

中国人男性は自尊心を捨ててまで、憧れの女性に尽くしますか？

～舔狗と呼ばれる男性の正体～

1

Dàjiāhǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner de bōkè jiémù,

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner 的播客节目，

みなさん、こんにちは！マンダリンコーナーのオーディオポッドキャストへようこそ。

2

wǒ shì Eileen.

我是 Eileen。

私はアイリーンです。

3

Hālóu, dàjiā hǎo, wǒ shì Kirk.

哈喽，大家好，我是 Kirk.

みなさん、こんにちは。私はカークです。

4

Hǎojiǔbujìàn, nǐ de tóufa yòu zhǎng cháng le

好久不见，你的头发又长长了

久しぶりですね。また髪が伸びましたね。

5

Hǎojiǔbujìàn, zhǎng le yī nián duō, zhǎng cháng le

好久不见，长了一年多，长长了

お久しぶりです。1年以上経って、だいぶ伸びました。

6

Zhǎng le yī nián ma? | En, chàbuduō

长了一年吗? | 嗯, 差不多

一年伸びましたんですか? | はい、だいたい。

7

Wǒ xiànzài tuōfà hěn yánzhòng o, bù zhīdào wèishénme

我现在脱发很严重哦, 不知道为什么

今私は深刻な抜け毛に悩まされているんです、理由は分かりませんが。

8

kěnéng shì shuìmiánbùzú ránhòu yǒu yālì ba

可能是睡眠不足然后有压力吧

睡眠不足とストレスかも知れないと。

9

Wǒ zhè tóufa duō dōu shì jiǎde | Ái, wèishénme?

我这头发多都是假的 | 唉, 为什么?

私のこの髪は多く見えるかもしれません、真実の姿ではありません。|え、なんですか?

10

Yīnwèi tóufa shì juǎn de,

因为头发是卷的,

髪がカールしてるので、

11

suǒyǐ tā juǎn lái juǎn qù dehuà jiù kànshangqu hěn mì,

所以它卷来卷去的话就看上去很密,

くるくるしていると、密集しているように見えます。

12

shíjìshàng shì hěn xīshū de

实际上是很稀疏的

でも実際は非常にまばらです。

13

Hǎo, nà jīntiān wǒmen yào liáo de zhège huàtí ne

好，那今天我们要聊的这个话题呢

はい、今日私たちが話す話題は、

14

qíshí zài xīfāng guójiā huòzhě shuō zài Měiguó

其实在西方国家或者说在美国

既にたくさんの中西諸国や特にアメリカで、

15

yǐjīng yǒu hěn duō rén zài tǎolùn le

已经有很多人在讨论了

多くの方に議論されています。

16

Zhège shì yuányú yī gè Yīngwén de dāncí jiào SIMP

这个是源于一个英文的单词叫 SIMP

英語の「SIMP」から来ています。

17

Duì, wǒ tīng guo zhège cí

对，我听过这个词

そう、この言葉を聞いたことがあります。

18

Hǎoxiàng jiùshìshuō zài nánfāng zhuīqiú nǚfāng de shíhou ne

好像就是说在男方追求女方的时候呢

男性が女性を追い求めてる時、

19

guòdù hēhù, zhuīsuí nǚxìng,

过度呵护、追随女性，

過剰に女性を保護したり、女性の言いなりになったり、

20

shènzhì hái yào xīshēng zìzūn, zūnyán

甚至还要牺牲自尊、尊严

自尊心や尊厳を犠牲にすることで、

21

huòqǔ duìfāng zhùyì hé rènkě ma

获取对方注意和认可嘛

女性の興味を惹きます。

22

Ránhòu Zhōngwén láishuō wǒmen jiào tā tiǎngǒu

然后中文来说我们叫他舔狗

中国語で、私たちは「舔狗（舐める犬）」と呼んでいます。

23

Tiǎngǒu de yìsi jiùshìshuō nǐ gēn gǒu yīyàng

舔狗的意思就是说你跟狗一样

舔狗の意味は、犬のように人にも、

24

jiùshì nàzhōng duì rén yǒu yīzhōng wútiáojiàn de ài,
就是那种对人有一种无条件的爱，
無条件に愛を注げる人の事を言い、

25

bùguǎn duìfāng zěnme duì nǐ,
不管对方怎么对你，
私達がどんな風に彼を扱っても、

26

nǐ dōu shì duì tā yīyàng de hǎo, yīyàng de rèqíng
你都是对他一样地好，一样地热情
彼は常に優しく、情熱を向けてくれます。

27

Wǒ xiǎng wèn yīxià nǐ zìjǐ shì... Yǒuméiyǒu guo tiǎngǒu de xíngwéi?
我想问一下你自己是... 有没有过舔狗的行为?
あなた自身についてお尋ねしたいのですが、あなたは舔狗の行動を取った事はありますか？

28

Wǒ gèrén láishuō wǒ shì méiyǒu dāng guo tiǎngǒu
我个人来说我是没有当过舔狗
個人的には舔狗になった事はありません。

29

wǒ cónglái dōu juéde zìjǐ de zūnyán hěn zhòngyào,
我从来都觉得自己的尊严很重要，
私はいつも自分の尊厳が大切だと思っていて、

30

wǒ de zìzūnxīn shì hěn qiáng de yī gè rén,

我的自尊心是很强的一个人，

自尊心が強い方です。

31

wǒ jiùshì... wǒ zài xǐhuan yī gè dōngxi, zài xǐhuan yī gè rén,

我就是... 我再喜欢一个东西，再喜欢一个人，

私は... どんなに好きな物や、好きな人がいても、

32

wǒ yě juéduì bùhuì qù lā xià miànzi qù tiǎn biéren, zhè bùshì wǒ la

我也绝对不会去拉下面子去舔别人，这不是我啦

私は決して他人を喜ばせるために自分の尊厳を下げるつもりはありません。それは私
ではないです。

33

Nà nǐ néng bùnéng jǔ yīxiē bǐjiào jùtǐ de lìzi lái shuōmíng yīxià

那能不能举一些比较具体的例子来说明一下

それではもっと具体的な例を挙げて説明していただけますか。

34

nǎ yīxiē kěyǐ bì kǎolù wéi tiǎngǒu xíngwéi?

哪一些可以被考虑为舔狗行为？

舔狗の行動として考えられるものはなんですか？

35

Zài wǒ chūzhōng de shíhou,

在我初中的时候，

私が中学生の時、

36

yīnwèi wǒmen bān yǒu gè nǚshēng, tǐng piàoliang de

因为我们班有个女生，挺漂亮的

私たちの班にすごくきれいな女子生徒がいて、

37

ránhòu ne yǒu yī gè xiànzài kěyǐ bèi chēngzhīwéi tiǎngǒu de nánxìng ba,

然后呢有一个现在可以被称之为舔狗的男性吧，

そこで、今で言う舔狗の男性が 1 人いました。

38

měitiān fàngxué de shíhou wǒmen huì qí zìxíngchē huíjīā, duì ba?

每天放学的时候我们会骑自行车回家，对吧？

毎日放課後に自転車で家に帰るんですよね。

39

Zhège rén ne tā jiù qíchē jiù mòmò de gēn zài nàge tā nǚshén de hòumiàn

这个人呢他就骑车就默默地跟在那个他女神的后面

彼は自転車に乗って、この女神の後を黙々とついて行ったんです。

注：「女神/nǚshén」は、中国のスラングで、優れた美しさで賞賛される女性を指します。 男性が女性に恋をするとき、彼は彼女を「女神」と呼ぶ事があります。

40

ránhòu háiyǒu yīxiē qítā xíngwéi, tā bāng nàge nǚshēng mǎi zǎocān,

然后还有一些其他行为，他帮那个女生买早餐，

それから、彼はその他にも行動を取っていて、その女子生徒の為に朝ごはんを買ったりしていました。

41

dàn nàge nǚshēng duì tā shì fēicháng lèngdàn de, wánquán bù lǐ tā

但那个女生对他是非常冷淡的，完全不理他

でも、その女子生徒は彼に冷たく接していて、完全に無視していました。

42

dàn tā jiùshì zhèyàng gēnzhe

但他就是这样跟着

それでも、彼は彼女の事を追い続けました。

43

Shuōdào zhèlǐ nǐ ràng wǒ xiǎngqǐ le yī gè lìzi,

说到这里你让我想起了一个例子，

ここまで話で、私は一つの例を思い出しました。

44

jiùshì wǒ shēnbiān wǒ qīnyǎn jiànzhèng de

就是我身边我亲眼见证的

私が目の前で見たものです。

45

Jiùshì zài wǒ hǎo niánqīng de shíhou, jiùshì hěn zǎo de shíhou,

就是在我好年轻的时候，就是很早的时候，

私がすごく若かった頃なので、かなり前の事ですが、

46

wǒ zhīqián rènshí yī gè nǚxìng péngyǒu | Nǐ xiànzài hěn lǎo ma?

我之前认识一个女性朋友 | 你现在很老吗？

私は以前に 1 人の女友達がいました。| そんな歳なの？

47

Xiànzài hǎoxiàng yǒudiǎn... Xiāngbǐ yǐqián yǒudiǎn lǎo ma

现在好像有点... 相比以前有点老嘛

今はちょっと...昔に比べたら老けて見えるじゃないですか。

48

Nàhuìr wǒ jiù yǒu yī gè nǚxìng péngyou,

那会儿我就有一个女性朋友，

その時、私には女友達がいました。

49

ránhòu tā yuē le yī gè nán de chūlái,

然后她约了一个男的出来，

彼女は男性をデートに誘いました。

50

ránhòu liǎng gè rén jǔzhǐ hái yǒudiǎn qīnmì

然后两个人举止还有点亲密

それから2人は少し親密になりました。

51

Yī kāishǐ wǒ yǐwéi tāmen liǎ shì nánnǚ péngyou de guānxi,

一开始我以为他们俩是男女朋友的关系，

最初、2人は彼氏彼女の関係だと思っていました。

52

ránhòu hòumiàn nàge nǚde jiù yīzhí shì yīfú, shì le hǎojǐ jiàn,

然后后面那个女的就一直试衣服，试了好几件，

その彼女はずっと服を何着か試着していました。

53

ránhòu nàge nánđe jiù yīzhí tāoqíán mǎidān

然后那个男的就一直掏钱买单

それから男性がいつもお金を払っていました。

54

Āi, wǒ shuō tā nánpéngyou hǎo hǎo o, jiùshì yīzhí gěi tā mǎidōngxi

唉，我说她男朋友好好哦，就是一直给她买东西

あ、彼氏はすごくいい人で、ずっと彼女に物を買ってあげるんだなと自分自身に言い
きかせていました。

55

ránhòu jiéguǒ nàge nánđe zǒu le zhīhòu,

然后结果那个男的走了之后，

結果的に男性が彼女の元を去った時、

56

wǒ nàge péngyou gàosu wǒ, tā bùshì tā nánpéngyou

我那个朋友告诉我，他不是她男朋友

友達が私に、彼は彼氏ではなかったと言いました。

57

Wǒ xiànzài huíxiǎng qilai,

我现在回想起来，

今思い返しているのですが、

58

wǒ juéde nàge xíngwéi jiùshì tuōtuōde tiǎngǒu xíngwéi

我觉得那个行为就是妥妥的舔狗行为

彼の行動は完全に舔狗の行動だと思います。

59

yīnwèi nàge nánde zhīdào tā bù xǐhuan tā de,

因为那个男的知道她不喜欢他的，

なぜなら、彼は彼女から愛されていない事が分かっているからです。

60

nàge nǚshēng zhǎngde hěn piàoliang,

那个女生长得很漂亮，

その友達は本当に綺麗で、

61

ránhòu nàge nánde jiùshì zhǎngde bùzěnmeyàng

然后那个男的就是长得不怎么样

彼はそんなに、カッコよくなかったんです。

62

Kěshì tā yǒuqián ya, tā kěyǐ yīzhí bāng nǚshén mǎidōngxi ya

可是他有钱呀，他可以一直帮女神买东西呀

でも彼にはお金があって、ずっと女神の買い物をしてあげられます。

63

Duì, suōyǐ nàge nǚshēng jiùshì lìyòng tā ma,

对，所以那个女生就是利用他嘛，

そうです。なので、その友達は彼を利用してたんですね。

64

jiùshì lìyòng tā de xǐhuan ma

就是利用他的喜欢嘛

彼が彼女を好きという気持ちを利用して。

65

Zài zhīhòu rúguǒ tā zài gǎnqíng shàng shòucuò le ya,

在之后如果她在感情上受挫了呀，

その後、もし関係において挫折した場合、

66

tā yòu juéde ok zhège nánshēng qíshí tǐnghǎo de,

她又觉得 ok 这个男生其实挺好的，

彼女がまたこの男性は実際とても良いと思ったら、

67

tā yěxǔ huì huíqu zhǎo tā

她也许会回去找他

また彼女はその男性に戻ってくるかもしれません。

68

Érqiě zhège nánshēng kěnéng yě duì cǐ bàoyǒu yīdìng xīwàng,

而且这个男生可能也对此抱有一定希望，

しかも彼は期待してるかもしれません。

69

zhǐyào wǒ yīzhí nǔlì yīzhí tiǎn dehuà,

只要我一直努力一直舔的话，

ずっと頑張って、尽くし続ければ、

70

nǚshēng zǒngyǒu yī tiān huì... Jiùshì juàngù wǒ de.

女生总有一天会... 就是眷顾我的。

この女性はいつかは自分の物になるだろうと。

71

Háiyóu shénme xíngwéi suànshì tiǎngǒu xíngwéi?

还有什么行为算是舔狗行为？

他にどんな舔狗の行動がありますか？

72

Wǒ yǒu kàndào yī gè gèng jíduān de,

我有看到一个更极端的，

私はもっと極端なケースを見た事があって、

73

jiùshì tā huì èrshí sì xiǎoshí fā Wēixìn gěi nàge nǚshēng,

就是他会二十四小时发微信给那个女生，

この男性は 24 時間、WeChat を送り続けていて、

74

ránhòu shuō nǐ xiànzài gànma ya, nǐ xiànzài gànma ya

然后说你现在干嘛呀，你现在干嘛呀

今何してるの？ 今何してるの？ と聞き続けるんです。

75

Nǐ zhīdào nàxiē nǚxìng bùhuì zěnme huífù tā de,

你知道那些女性不会怎么回复他的，

お分かりの通り、このタイプの女性はそんなに返信しなくて、

76

jiù shuō wǒ xiànzài xǐzǎo a huòzhě zěnme yàng

就说我现在洗澡啊或者怎么样

「今シャワー浴びてる」とか、そんな感じの事を返信します。

77

Yòu bùshì wánquán de bùlǐ tā, zǒng huì gēn... huíyìng tā yī liǎng jù,

又不是完全地不理他，总会跟... 回应他一两句，

完全に無視する訳ではなくて、一言二言は返信するんですよね。

78

ránhòu jiù ràng tā kàndào xīwàng, tā jiù yīzhí guì tiǎn,

然后就让他看到希望，他就一直跪舔，

それで、彼は期待をしてしまい、この舔狗の行動をし続けるですよね。

79

měitiān jiù duì nàge nǚshēng hěn hǎo

每天就对那个女生很好

毎日彼女に優しくして。

80

Yǒu yī tiān tā zhīdào nàge nǚshēng hé lìngwài yī gè nánshēng

有一天他知道那个女生和另外一个男生

ある日、彼は彼女が別の男性と、

81

qù jiǔdiàn kāifáng de shíhou,

去酒店开房的时候，

ホテルに行こうとしているのを見かけて、

82

ránhòu tā jiù huí le yī gè, jiù shuō jìde dài bǎoxiǎntào

然后他就回了一个，就说记得带保险套

「コンドーム忘れないようにね」と連絡するんです。

83

Dāngrán wǒ bù zhīdào zhège gǔshi shì zhēn shì jiǎ,

当然我不知道这个故事是真是假，

もちろんこの話が本当かどうかはわかりません。

84

dànshì tīngshàngqu zhēn de xiàng shì yī gè

但是听上去真的像是一个

でも、本当にありそうな話で、

85

fēicháng jíduān fēicháng diǎnxíng de tiǎngǒu.

非常极端非常典型的舔狗。

非常に極端なケースだけど、非常に典型的な舔狗の行動ですよね。

86

Zhēn de huì yǒu zhèyàng de nán de ma?

真的会有这样的男的吗？

本当にそう言う男性いますか？

87

Yōukěnéng, zài jíduān de qíngkuàng xià

有可能，在极端的情况下

極端な状況では可能性はありますよね。

88

Rúguǒ nǐ ài nàge nǚshēng ài dào fākuáng,

如果你爱那个女生爱到发狂，

もしその女性を正気じゃないくらいに愛していても、

89

nàge nǚshēng yòu bùlǐ nǐ,

那个女生又不理你，

彼女は無視するんですよね。

90

nǐ gēn tā fāzhǎn guānxì shì háowú xīwàng de,

你跟她发展关系是毫无希望的，

彼女と関係を持てる望みはなくて、

91

nǐ duì zìjǐ jídù méiyǒu zìxìn de qíngkuàng xià,

你对自己极度没有自信的情况下，

極度に自分に自信がなくなる状況で、

92

nǐ jiù huì zhèyàng dīsānxiàsì fàngqì zūnyán qù zuò zhèxiē shìqing.

你就会这样低三下四放弃尊严去做这些事情。

尊厳を捨ててまで、尽くすようになるんです。

93

Qíshí zhèyàng de nánxìng hěn... yǒu hěn duō ye

其实这样的男性很... 有很多耶

実際そういう男性はとても...とても多いです。

94

Tā jiù wěizhuāng chéngwéi jiùshì... | Péngyou

他就伪装成为就是... | 朋友

彼が振る舞うのは...|友達

95

Bǐrúshuō tā yǎngmù yī gè nǚxìng,

比如说他仰慕一个女性，

例えば、彼が憧れる女性が 1 人いて、

96

ránhòu tā wěizhuāng chéngwéi tā de péngyou,

然后他伪装成为她的朋友，

彼女の友達のふりをします。

97

tā zǒngshì huì qù tīng nàge nǚxìng

他总是会去听那个女性

彼はいつも彼女の話を聞きます。

98

gēn tā bàoyuàn gèzhǒng shìqing, duì ba?

跟他抱怨各种事情，对吧？

様々な事の愚痴とかですよね？

99

Bǐrúshuō tā zài nǎlǐ shòudào le wěiqu dehuà,

比如说她在哪里受到了委屈的话，

彼女がどこかで悔しい思いをしたら、

100

ránhòu tā jiù huì qù zhǎo nàxiē tiǎngǒu,

然后她就会去找那些舔狗，

こういう舔狗のところに行き、

101

jiùshì tā huì gēn nàxiē rén jiǎng hěn duō xīnfán de shìqing,

就是她会跟那些人讲很多心烦的事情，

彼女がその人達に悩みを話して、

102

xiàng dào lājī qù xuānxiè qíngxù, nǐ zhīdào ma?

像倒垃圾去宣泄情绪，你知道吗？

気持ちを晴らすための、言わば感情のゴミ箱になってあげるんですよね。

103

Zhè shì tiāngǒu cúnzài de qízhōng de yī gè hěn hǎo...

这是舔狗存在的其中的一个很好...

これは舔狗という存在の中の一つの良い...

104

yī gè jiàzhí ba wǒ juéde

一个价值吧我觉得

一つの価値があると思うんです。

105

Jiùshì tāmen gānxīn dāng bèitāi,

就是他们甘心当备胎，

彼らは喜んで备胎（セカンド彼氏）になるのです。

注:中国語のスラングでは、「备胎/bèitāi（スペアタイヤ）」は、恋愛関係におけるキープやセカンドの事を指し、本命とうまくいかなくなった時の予備と考えている相手の事を言います。

106

éraqiě bùhuì juéde yǒu shénme wěiqu de,
而且不会觉得有什么委屈的，
彼ら自身はそれで悔しい思いをする事もありません。

107

yīnwèi tāmen kěnénghěnyuànyì, yīnwèi tā dāng bēitāi de shíhou,
因为他们可能很愿意，因为他当备胎的时候，
なぜかと言うと、备胎（セカンド彼氏）になった時、

108

tā kěyǐ gēn nàge nǚshēng kào de hěn jìn ma,
他可以跟那个女生靠得很近嘛，
その女性に近づく事が出来るからです。

109

jiùshì xiàng nǐ shuō de tā kěyǐ zài tā shāngxīn de shíhou qù ānwèi tā
就是像你说的他可以在她伤心的时候去安慰她
彼女が悲しんでいる時、慰める事が出来ます。

110

Duì, tā shènzhì bùshì yī gè bēitāi, tā xiàng yī gè gōngjù rén yīyàng
对，他甚至不是一个备胎，他像一个工具人一样
ただの备胎ではなく、工具人にもなれます。

注: 「工具人/gōngjù rén」は必要なときにいつでも利用できる人を指す中国語のネットスラングで、見返りを期待せずに助けを提供します。道具のように絶えず他人によって使用または操作される人の事を言います。

111

Wǒ bù zhīdào nǐ míng bù míngbai zhège cí
我不知道你明不明白这个词

この言葉を理解しているか分からぬけど、

112

jiùshìshuō nǐ zhège rén cúnzài jiù xiàng gōngjù yīyàng

就是说你这个人存在就像工具一样

道具のような存在という事です。

113

qù mǎnzú biéren mǒu yīzhǒng xūqiú

去满足别人某一种需求

他の人のニーズを満たす為に。

114

Tiǎngǒu jiùshì zhège yàngzi.

舔狗就是这个样子。

舔狗はこんな感じです。

115

Nǐ juéde wèishénme xiànzài huì yǒu zhème duō nánshēng shì tiǎngǒu ne?

你觉得为什么现在会有这么多男生是舔狗呢？

現在中国になぜこんなに多くの舔狗のような男性がいると思いますか？

116

Dìyī gè fāngmiàn jiùshì wǒmen yǒu yī gè nánnǚ bǐlì shítíáo de wèntí

第一个方面就是我们有一个男女比例失调的问题

一つは、男女の人口比率に問題があります。

117

Wǒmen xiànzài dōu zhīdào nánxìng...

我们现在都知道男性...

現在男性は ...

118

Zhōngguó nánxìng bǐ nǚxìng de shùliàng duō hěn duō.

中国男性比女性的数量多很多。

中国の男性は女性よりに多いです。

119

Nà nǚxìng de shùliàng hěn shǎo le,

那女性的数量很少了，

女性が少なくなり、

120

nǐ cóng shìchǎng de jiǎodù lái fēnxī, duìbùduì?

你从市场的角度来分析，对不对？

この件に関して、市場の観点から分析しますよね？

121

Duìbuqǐ, wǒ bùxiǎng wùhuà nǚxìng

对不起，我不想物化女性

ごめんなさい、女性を物として見たくないのですが。

122

Wǒmen xiànzài shèhuì lǐmiàn yǒu tài duō tài duō nánxìng

我们现在社会里面有太多太多男性

現在の社会では男性がすごく多いですよね。

123

tā zhǎobudào jiùshì yī gè yìxìng jiéhūn

他找不到就是一个异性结婚

男性達は結婚する相手を見つけられません。

124

huòzhě qítā shénme mùdì,

或者其他什么目的，

もしくは目的が見つけられません。

125

suǒyǐ wǒmen yǒu zhège xiāngqīn shìchǎng.

所以我们有这个相亲市场。

なので、私達にはお見合い市場があります。

126

Jiùshì nàzhōng jiāzhǎng ma tā huì bǎ nàxiē nánshēng huòzhě nǚxìng,

就是那种家长嘛他会把那些男生或者女性，

男性や女性の子供達を、

127

dàbùfen shì nánxìng le, dāngrán

大部分是男性了，当然

大部分は男性の両親が、

128

bǎ tā de nàge jiǎnlì bǐrúshuō shēngāo la, ránhòu zhíyè la,

把他的那个简历比如说身高啦，然后职业啦，

彼のプロフィールとして、身長や職業、

129

ránhòu jiājìng la suǒyǒu dōngxi nǐ xiě jìnqu,

然后家境啦所有东西你写进去，

そして経済状況、

130

jiù xiàng mǎimài yīyàng de qù xúnzhǎo nǚxìng
就像买卖一样地去寻找女性

就像买卖一样地去寻找女性

ビジネスかのように、女性を探しているんです。

131

Jiùshì nǐ cóng zhè yī diǎn kěyǐ kànchū yào jiéhūn shì yǒu duō nán
就是你从这一点可以看出要结婚是有多难

まさにこの点で結婚がどれほど難しいかを知ることができます。

132

yīnwèi bùshì suǒyǒu de nánxìng tā dōu shì yǒumèilì,
因为不是所有的男性他都是有魅力，

皆が皆魅力的だったり、

133

dōu shì shuàigē, duì ba?

都是帅哥，对吧？

ハンサムという訳ではないですよね？

134

Dàbùfēn rén tā zhǐshì pǔtōng de zhǎngxiàng, pǔtōng de shōurù
大部分人他只是普通的长相、普通的收入

大部分は普通の見た目で、普通の収入で、

135

Ránhòu cóng àiqíng shàng láishuō,

然后从爱情上来说，

愛情の観点から言えば、

136

suǒyǒu rén bùguǎn nánxìng hé nǚxìng,

所有人不管男性和女性，

男性だろうと女性だろうと、

137

tā dōu shì chōngjǐng, wǒ yào qù gēn mǒuxiē yōuxiù de rén...

他都是憧憬，我要去跟某些优秀的人...

憧れの的の優秀な人の所に行き...

138

Yóuqíshì dāng nǐ kàn le diànshì diànyǐng zhīhòu,

尤其是当你看了电视电影之后，

特に映画やテレビを見た後、

139

nǐ huì chōngjǐng yī gè hěn làngmàn de àiqíng.

你会憧憬一个很浪漫的爱情。

ロマンチックな恋を夢見る事でしょう。

140

Hěn duō nǚxìng jiù shuō wǒ yào zhǎo yī gè nánxìng shēnggāo yào duōshao?

很多女性就说我要找一个男性身高要多少？

多くの女性が男性を探す時に言うのが、

141

Yī mǐ bā

1米8

身長が 180 センチあって、

142

Ránhòu shōurù yào duōshao?

然后收入要多少?

収入は、

143

Yī nián sānshí wàn, yǒu chē yǒu fáng méiyǒu dàiikuǎn,

一年三十万，有车有房没有贷款，

年収 30 万元で(約 600 万円)、車と家を持っていて、借金がない事が条件です。

144

zuìhǎo háishi fùmǔshuāngwáng zhèxiē dōngxi

最好还是父母双亡这些东西

1番良いのは両親共に他界していること。

145

Wèishénme yào fùmǔshuāngwáng?

为什么要父母双亡?

なんで、2人とも亡くなっている事が良いんですか?

146

Fùmǔshuāngwáng jiù yǐjīng kěyǐ bìmiǎn le hěn duō wèntí

父母双亡就已经可以避免了很多问题

両親が既に亡くなっていると、たくさんの問題を回避する事が出来ます。

147

Yīnwèi wǒmen hěn duō shì dùshēngzǐnǚ ma,

因为我们很多是独生子女嘛，

私たちの多くは一人っ子で、

148

dúshēngzǐnǚ ránhòu nǐ yào gōngyǎng nǐ de fùmǔ,

独生子女然后你要供养你的父母，

一人っ子は必ず両親を養わなくてはなりません。

149

jiùshì duìfāng de fùmǔ dehuà,

就是对方的父母的话，

(女性が) 相手の両親を養わなくてはいけないとなると、

150

háiyǒu jiù huì zhìzào hěn duō jīngjì shàng de wèntí.

还有就会制造很多经济上的问题。

経済的な問題も多く発生します。

151

Dì'èr jiùshì nǐ yào qù cìhòu liǎng duì fùmǔ dehuà,

第二就是你要去伺候两对父母的话，

二つ目は、女性が男性の両親の所に仕えに行くという事です。

152

nǐ huì bǎ nǐ zìjǐ gěi fán sǐ, nǐ zhīdào ma?

你会把自己给烦死，你知道吗？

あなた自身が死ぬほど悩む事を知っていますか？

153

Nǐ yǒu hěn duō wèntí,

你有很多问题，

あなたは沢山の問題を抱えます。

154

éraqiě duìfāng fùmǔ yě huì gānshè nǐ de shēnghuó,

而且对方父母也会干涉你的生活，

相手の両親があなたの生活に干渉することもあるので、

155

suǒyǐ tā yāoqíú fùmǔshuāngwáng

所以她要求父母双亡

両親が亡くなっている方が良いと言う事もあります。

156

Dàn yǒudiǎn pǎotí le

但有点跑题了

でも本題から少しずれましたが、

157

Wǒ de yìsi jiùshìshuō nánnnǚ de bǐlì shītiáo

我的意思就是说男女的比例失调

つまり男女のバランスが崩れているといき、

158

zhēn de ràng nǚxìng de jiàzhí yuèlái yuè gāo,

真的让女性的价值越来越高，

女性の価値がだんだんと高くなっている、

159

nánxìng yuèlái yuè bēiwēi.

男性越来越卑微。

男性は段々と価値がない物になっていきます。

160

Zhè jiùshì yǒu hěn duō tiǎngǒu dōu shì nánxìng de yī gè yuányīn, wǒ juéde

这就是有很多舔狗都是男性的一个原因，我觉得

舔狗の男性が多くなる理由だと思います。

161

Dì'èr gè yuányīn jiùshì hěn duō zhōngguó nánxìng shì...

第二个原因就是很多中国男性是...

二つ目の理由は中国人男性は ...

162

qíshí shì hěn quēfá mèili de, yóuqíshì zhínán

其实是很缺乏魅力的，尤其是直男.

直男は特に魅力に欠けています。

注: 「直男/zhínán」は文字通り「まっすぐな人」と訳されます。性別の役割と男性の行動について伝統的で、偏った見方をする異性愛者の男性を指します。また、女性を相手にする時に鈍感な男性のことを指します。

163

Wǒ gǎnjué zhínán zǒngshì bēi rén túcáo

我感觉直男总是被人吐槽

直男はいつも文句を言う気がします。

164

Qíshí wǒ yǒu hěn duō nǚxìng péngyou gēn wǒ jiǎng...

其实我有很多女性朋友跟我讲...

実際、たくさんの女友達は頻繁に私に...

165

Tāmen jīngcháng fā yīxiē wǎngluò shang de túpiàn gěi wǒ kàn,

她们经常发一些网络上的图片给我看，

彼女達はよく私に写真を送って、

166

Jiùshì zài yī gè gōngkāi de chǎnghé, yǒu yīqún nánshēng jù zài yīqǐ,

就在一个公开的场合，有一群男生聚在一起，

男性がグループで公の場に集まり、

167

ránhòu tāmen yǒu yīxiē àihào huòzhě shì...

然后他们有一些爱好或者是...

彼らは趣味がもしくは...

168

Wán yóuxì de yīxiē àihào zhě a

玩游戏的一些爱好者啊

ゲームか何かの趣味があって、

169

huòzhě shì yī gè shénme yàng tónghào huì a,

或者是一个什么样同好会啊，

もしくは他の同好会で、

170

Tāmen jiù shuō:

她们就说：

彼女達はこう言います。

171

nǐ kàn yīxià, Zhōngguó nánxìng dōu shì zhèyàng de xíngxiàng ma?

你看一下，中国男性都是这样的形象吗？

ほらみて、中国人男性はこんな感じでしょ？

172

jiùshì nǐ kěyǐ kàndào yǒu yī qún pàngzi, tū zhe dùnǎn,

就是你可以看到有一群胖子，凸着肚腩，

体重が重くて、お腹が突き出してて、

173

ránhòu hěn yóunì, ránhòu dài zhe yānjìng,

然后很油腻，然后戴着眼镜，

それから脂ぎってて、メガネをかけてて、

174

ránhòu měigerén dōu hěn féi hěn pàng.

然后每个人都肥很胖。

みんなすごく太ってるんだよね、と。

175

Ránhòu yǒuxiērén èrshí jǐ suì jiù yǐjīng kāishǐ tuōfà le.

然后有些人二十几岁就已经开始脱发了。

それから、人によっては 20 代から髪が抜け始めます。

176

Nǚxìng juéde nàiyàng de nánxìng tāmen méiyǒu bànfǎ qù gēn duìfāng liàn'ài.

女性觉得那样的男性她们没有办法去跟对方恋爱。

女性はそのような男性相手に恋愛は出来ないと思います。

177

Nàxiē rén dōu bù zhùzhòng zìjǐ de xíngxiàng,
那些人都不注重自己的形象，
そういった男性は自身の見た目には気を遣いません。

178

bǐrúshuō nǐ qù shāowēi de hùfū yīxià a
比如说你去稍微地护肤一下啊
例えば、肌のケアとかです。

179

tāmen jiù juéde nàzhǒng xíngwéi shì hěn niáng de xíngwéi.
他们就觉得那种行为是很娘的行为。
彼らは そういった行動は女々しいと思うからです。

180

Jiùshì zài Zhōngguó zhèyàng de wénhuà xiàmiàn ma,
就是在中国这样的文化下面嘛，
中国の文化では、

181

qíshí huì gèng duō de qù qiángdiào nánshēng yīdìngyào zhèngqián yǎngjiā,
其实会更多地去强调男生一定要挣钱养家，
男性は 家族を養う為にお金を稼ぐと言う考えを強調します。

182

jiùshì zhège zérèn shì luò zài nánshēng de shēnshang de.
就是这个责任是落在男生的身上的。
そして その責任が全て男性にのしかかります。

183

Suōyǐ huìbùhuì yǒu yīzhōng kěnéngróng jiùshì tāmen bēifù zhe zhèyàng de zérèn,
所以会不会有一种可能就是他们背负着这样的责任，
そのような責任を負っているのであれば、

184

suōyǐ tāmen rènwéi zhuànqián cái shì tāmen de shǒuyào rènwu.
所以他们认为赚钱才是他们的首要任务。
お金を稼ぐ事が最優先であって、

185

Nà gèrén mèilì dehuà qíshí bùshì hěn zhòngyào.
那个人魅力的话其实不是很重要。
見た目の魅力はそんなに重要ではないと考えるのです。

186

Tāmen juéde zhèxiē dōu wúsuǒwèi,
他们觉得这些都无所谓，
彼らはこういった事は問題ではなくて、

187

zhǐyào wǒ yǒuqián wǒ shì kěyǐ zhǎodào héshì de duìxiàng de.
只要我有钱我是可以找到合适的对象的。
お金がある限りは、奥さんが見つけられると思っています。

188

Dànshì xiànzài yīnwèi nǚshēng yǐjīng kěyǐ zuòdào jīngjì dúlì le
但是现在因为女生已经可以做到经济独立了
でも最近では女性は既に経済的にも自立していて、

189

bāokùò wǒmen zhīqíán zuò de shèngnǚ de cǎifǎng,

包括我们之前做的剩女的采访，

先程街頭インタビューした売れ残りの女性の件も含めて、

190

hěn duō nǚshēng dōu shuō rúguǒ wǒ kěyǐ zhèngqián dehuà,

很多女生都说如果我可以挣钱的话，

多くの女性は、私がお金を稼げたら、

191

nà wǒ yào nándé gànma?

那我要男的干嘛？

なんで男性が必要なの？と。

192

Jiùshì zài tāmen de dìngyì lǐmiàn,

就是在她们的定义里面，

彼女達の定義の中で、

193

nánshēng de zuòyòng jiùshì zhèngqián yǎngjiā,

男生的作用就是挣钱养家，

男性の役割はお金を稼ぎ、家族を養う事で、

194

rúguǒ wǒ kěyǐ yǒu zhège nénglì zìjǐ zhèngqián yǎngjiā dehuà,

如果我可以有这个能力自己挣钱养家的话，

もし、女性がお金を稼ぐ能力があれば、

195

wǒ bù xūyào nánshēng, wǒ bù xūyào yī gè lǎogong

我不需要男生，我不需要一个老公

男性はいらない、旦那はいらないという事になります。

196

Wǒ juéde nǐ shuō de shìqing fēicháng yǒudàoli,

我觉得你说的事情非常有道理，

あなたの言う事がごもっともだと思います。

197

érqǐe bùjǐnjǐn shì Zhōngguó shèhuì, quánshíjìè dōu shì zhège yàngzi de.

而且不仅仅是社会，全世界都是这个样子的。

中国だけでなく、全世界がそんな感じです。

198

Cóng wǒ de guānchá láishuō,

从我的观察来说，

私の観察によると、

199

chúle shǎoshù guójiā, dàbùfen guójiā háishi yǐ nánxìng lái yǎngjiā.

除了少数国家，大部分国家还是以男性来养家。

少数国家を除いて、大部分の国家は男性が家を養っています。

200

Zhè shì yī gè hěn jīběn de jiàzhíguān, duì ba?

这是一个很基本的价值观，对吧？

これは基本の価値観ですよね？

201

Dànsì nǐ shuō yīnwèi zhuànqián yǎngjiā hěn zhònggyào,

但是你说因为赚钱养家很重要，

家族を養う為にお金が必要だと言いましたが、

202

suǒyǐ wǒ jiùyào nǔlì zhuànqián,

所以我就要努力赚钱，

お金を稼ぐだけを頑張って、

203

qítā wǒ dōu bù guānzhù, wǒ kěyǐ dà dùnǎn, wǒ kěyǐ yóunì,

其他我都不关注，我可以大肚腩，我可以油腻，

他には何出来なくて、お腹が出てて、脂ぎってて、

204

wǒ kěyǐ bù dǎban wǒ huì zěnmeyàng, wǒ shènzhì bù shuāyá,

我可以不打扮我会怎么样，我甚至不刷牙，

おしゃれしてなくて、歯も磨いてなくて、

205

dànsì nǚxìng hái yào ài wǒ

但是女性还要爱我

でも、愛してくれるって言うのはどうですか？！

206

Wǒ juéde, shǒuxiān nǐ zhuàn le duōshao qián?

我觉得，首先你赚了多少钱？

それは、まず幾ら稼ぐか？ですね。

207

Nǐ yǒu duōshao qián nénggòu dǎdòng nǚxìng

你有多少钱能够打动女性

女性があなたの行動に関心を持たない位、

208

ràng nǚxìng bù guānzhù nǐ shēnshang de gèzhǒng xíngwéi,

让女性不关注你身上的各种行为，

お金がって、

209

nǐ shì yī gè... zhuàn le jǐ shí yì ma?

你是一个... 赚了几十亿吗？

あなたは 10 億円稼いでいるのか？

210

Nǐ shì Mǎsīkè ma? Mǎsīkè yǒu dà dùnǎn o

你是马斯克吗？马斯克有大肚腩哦

イーロン・マスクなのか？彼のお腹は出でます！

211

Yǒu jǐge nánrén zhuàn de qián néng ràng nǚxìng hūlūè

有几个男人赚的钱能让女性忽略

女性が見過ごす事が出来る位のお金を稼げる男性はどれくらいいますか？

212

tā shēnshang de quēxiàn dōu yào gēn tā jiéhūn?

他身上的缺陷都要跟他结婚？

彼の欠点とも結婚する事になりますよ？

213

Yīnwèi tā shízài shì tài yǒuqián le!

因为他实在是太有钱了！

なぜなら彼は実際にお金がすごくあるからです！

214

Hūlùè tā zhège rén kěnéng, bízi shì wāi de

忽略他这个人可能，鼻子是歪的

無視すると言う事は彼の鼻が曲がっているか、

215

huòzhě shuō tā hěn féi huòzhě zěnmeyàng, huòzhě shì tūtóu,

或者说他很肥或者怎么样，或者是秃头，

もしくは彼はすごく太っているか禿げているかですね。

216

nǐ yǒu jǐge nánshēng néng zuòdào? Wǒ xiǎng wèn yīxià

你有几个男生能做到？我想问一下

どれくらいの男性が条件を満たしているか、聞きたいのですが。

217

Suōyǐ wǒ jiùshìshuō ma, yīnwèi nánshēng zuòbùdào ma,

所以我就是说嘛，因为男生做不到嘛，

だから私は言っているのです。この条件満たす男性はいないので。

218

érqìe xiànzài nǚshēng kěyǐ zhèngqíán le,

而且现在女生可以挣钱了，

今は女性もお金を稼ぐ事が出来るようになりました。

219

suǒyǐ shuō nánshēng tā zìjǐ juéde tā de jīngjì nénglì

所以说男生他自己觉得他的经济能力

なので、男性は自分の経済力を使って、

220

jíshǐ gēn nǚshēng shì chàbuduōde, huòzhě shuō zài tā bù nénggòu

即使跟女生是差不多的，或者说在他不能够

同じような事をしても、その女性を満たす事が出来ないです。

221

xiàng Mǎsīkè nà yàngzì... nàiyàng yǒuqián de qíngkuàng xià,

像马斯克那样子... 那样有钱的情况下，

イーロン・マスクのような状況下でも、

222

tā bìxū shǐyòng guì tiǎn de fāngshì lái zhuī zhège nǚshēng.

他必须使用跪舔的方式来追这个女生。

彼は跪いて、女性を追いかけなくてはなりませんでした。

223

Cóng wǒ de guānchá láishuō,

从我的观察来说，

私の観察では、

224

wǒ rènwéi nǐ shuō de zhège shì hěn yǒudàoli de,

我认为你说的这个是很有道理的，

あなたの言う事は理にかなっていて、

225

xiànzài yīnwèi... yīnwèi zhěnggè shèhuì

现在因为...因为整个社会

現在の社会では、

226

zhěnggè shìjiè dōu zài jìngbù ma, duìbùduì?

整个世界都在进步嘛，对不对？

世界は進歩していますよね？

227

Wǒmen xiànzài gēn yī bǎi nián qián de nǚxìng wánquán bùyǐyàng le,

我们现在跟一百年前的女性完全不一样了，

女性は 100 年前とは完全に違って、

228

wǒmen de nǚxìng yě kěyǐ zuò hěn duō shìqing,

我们的女性也可以做很多事情，

女性は色々な事が出来ます。

229

shènzhì gēn nánxìng yīyàng qù zuò yīxiē...

甚至跟男性一样去做一些...

男性と同じような事をする事もあります...

230

Bǐrúshuō yùndòng fāngmiàn,

比如说运动方面，

例えばスポーツの方面でも、

231

Zhōngguó nǚxìng de biǎoxiàn yīzhí bǐ Zhōngguó nánxìng yào qiáng hěn duō.

中国女性的表现一直比中国男性要强很多。

中国の女性は、中国の男性よりずっと優れています、

232

Bǐrúshuō zúqiú, zúqiú nǚxìng shì yǒu guo míngcì,

比如说足球，足球女性是有过名次，

例えばサッカーでは、サッカーをする女性は順位があります、

233

hǎoxiàng yǒu shìjiè guànjūn,

好像有世界冠军，

女性のワールドチャンピオンもいるようです。

234

rúguǒ wǒ méiyǒu jìcuò dehuà.

如果我没有记错的话。

私の記憶が間違っていなければ。

235

Dànshì nánxìng shènzhì dōu méiyǒu jìn guo shìjiè bēi.

但是男性甚至都没有进过世界杯。

でも男性はワールドチャンピオンはいないようです。

236

Érqiě nǚxìng yīnwèi tāmen de jiàoyù dédào gǎishàn,

而且女性因为她们的教育得到改善，

しかも女性は教育上、

237

tāmen de zhěnggè shèhuì dìwèi tígāo ma,

她们的整个社会地位提高嘛，

社会的地位が高まって、

238

suǒyǐ hěn duō nǚxìng tā bùjǐnjǐn shì shuō

所以很多女性她不仅仅是说

多くの女性はただ、

239

tā xiǎng zhǎo yīxiē nénglì hé jiājìng bǐ tā gèng hǎo de nánxìng,

她想找一些能力和家境比她更好的男性，

男性の経済力を求めるだけでなく、

240

tā shènzhì shuō wǒ wèishénme wǒ bù dānshēn ne?

她甚至说我为什么我不单身呢？

私はどうして独身のままではなかったのか？（結婚してしまったのか）と言う程なん
です。

241

wǒ wèishénme yào kào nánxìng ne?

我为什么要靠男性呢？

なぜ私は男性に頼らなくてはいけないんですか？ という事です。

242

Tā shènzhì yǒuyīxiē gèng gāo de yāoqiú le.

她甚至有一些更高的要求了。

もっと高い要求までします。

243

Wǒ gāngcái shuō de nàzhōng zhínán, Zhōngguó zhínán de nàzhōng xíngxiàng

我刚才说的那种直男，中国直男的那种形象

私がさっき言った中国の典型的な直男は、

244

yǐjīng wánquán bùnéng mǎnzú tāmen le.

已经完全不能满足她们了。

こういったニーズには応えられなくなりました。

245

Nǐ zhuàn de qián méiyǒu biéren duō, nǐ de zhīshí méiyǒu biéren duō,

你赚的钱没有别人多，你的知识没有别人多，

お金も知識も女性ほどなくて、

246

nǐ yòu méiyǒu mèilì, nǐ yòu zhǎngde bù shuài, nǐ hái tūtóu,

你又没有魅力，你又长得不帅，你还秃头，

そして、魅力的じゃなくて、ハンサムでもなくて、禿げてて、

247

nǐ yòu bùhuì dǎban, nǐ yòu bù yùndòng,

你又不会打扮，你又不运动，

おしゃれしてなくて、運動もしてなかつたら、

248

xiàng nàyàng de yī gè nánrén yào dédào nǚxìng,

像那样的一个男人要得到女性，

どうやって女性と出会うのでしょうか。

249

tā yīnggāi zěnme zuò a? Wéiyī néng zuò de jiùshì guì tiǎn!

他应该怎么做啊？唯一能做的就是跪舔！

どうしたらよいか？ただ、舔狗になるしかないです！

250

Zhè shì yīnggāi gēn wǒmen de wénhuà yě yǒu guānxi,

这是应该跟我们的文化也有关系，

これは私たちの文化にも関係しているかもしれません。

251

yīnwèi wǒ juéde yàzhōu nánxìng pǔbiàn láishuō

因为我觉得亚洲男性普遍来说

なぜならアジアの男性は、

252

huì xìnggé piān nèixiàng yīdiǎn ma,

会性格偏内向一点嘛，

内向的な性格を持っています。

253

jiùshì bù tài huì qù biǎodá zìjǐ de xiǎngfǎ de.

就是不太会去表达自己的想法的。

自分の考えを表現するのが苦手です。

254

Dànshì zài jiāowǎng de zhè jiàn shìqing shàng láishuō ne,

但是在交往的这件事情上来说呢，

でも付き合うとなると、

255

tōngcháng dōu shì nánshēng xūyào zhǔdòng ma,

通常都是男生需要主动嘛，

普通男性の方が主導権を握る事が求められています。

256

nà nǚshēng kěyǐ shì bèi zhuī de duìxiàng.

那女生可以是被追的对象。

女性は付いていく事が求められています。

257

Dànshì rúguǒshuō tā bù zhǔdòng dehuà, yòu méiyǒu zhèzhǒng...

但是如果说他不主动的话，又没有这种...

でも、男性が主導権を握れない場合は...

258

Jiù xiàng nǐ shuō de tā yǒu zhíngén de qìzhì,

就像你说的他有直男的气质，

もし彼が直男の気質がある場合は、

259

tā yòu bù tài huì shuōhuà, bù tài huì tǎo nǚháizi huānxīn,

他又不太会说话，不太会讨女孩子欢心，

彼は会話もできず、女性と話す事も出来ず、

260

yě bù tài lǐjiě nǚxìng dehuà,

也不太理解女性的话，

女性の事も理解出来ず、

261

tā kěnéngr méiyǒu xuéxí dào qítā de fāngfǎ lái xīyǐn yī gè nǚxìng,

他可能没有学习到其他的方法来吸引一个女性，

女性を惹きつける他の方法はないのかもしれないです。

262

tā zhěnéngr shì yòng zhèzhǒng yīzhí duì nǐ hǎo de fāngshì

他只能是用这种一直对你好的方式

彼はただ女性を喜ばせるしか方法はないんです。

263

Duì, yīnwèi dùshēngzǐnǚ de wèntí,

对，因为独生子女的问题，

そうなんです。一人っ子の問題としては、

264

nǐ méiyǒu yī gè xiōngdìjiémèi de shíhou,

你没有一个兄弟姐妹的时候，

兄弟がいないんです。

265

nǐ zěnme.. nǐ cóng nǎlǐ qù xuéxí gēn rén jiāowǎng de jīqiǎo?

你怎么..你从哪里去学习跟人交往的技巧？

どうやって、人との交流の仕方を学んだらいいんですか？

266

Ránhòu xuéxiào jìnzhǐ zǎoliàn, duì ba?

然后学校禁止早恋，对吧？

しかも学校では恋愛を禁止されていますよね？

267

Wǒmen xuéxiào huì zhuā de, nǐmen xuéxiào méiyǒu ma?

我们学校会抓的，你们学校没有吗？

うちの学校では捕まるけど、あなたの学校にはなかったですか？

268

Jiùshì yǐqián... Běirúshuō dào le wǎnfàn zhīhòu | Yǒu yǒu yǒu

就是以前...比如说到了晚饭之后 | 有有有

以前は...例えば夕食の後とか|あった、あった！

269

huì yǒu nàzhǒng zhǔrèn háishi shénme zhīlèi de lǎoshī,

会有那种主任还是什么之类的老师，

主任の先生がいて、

270

ná zhe yī gè shǒudiàntǒng zài xiàoyuán nèi zhuā,

拿着一个手电筒在校园内抓，

懐中電灯を持って校舎で照らします。

271

jiùshì yǒu hěn qīnmì de nánnyǚ zuò zài yīqǐ dehuà,

就是有很亲密的男女坐在一起的话，

男女で親密にしているのを見かけた場合は、

272

jiù kěnéng huì bì zhuāqù tánhuà.

就可能会被抓去谈话。

話をするために捕まるかもしれません。

273

Duì, nǐmen bùnéng jiāowáng, bùnéng shuōhuà,

对，你们不能交往，不能说话，

そうです。もし、お互いにデートや会話ができない場合は、

274

nǐ zěnme qù fāzhǎn nǐ gēn nǚxìng gōutōng de jìqiǎo?

你怎么去发展你跟女性沟通的技巧？

どうやって女性とコミュニケーションを取るのでしょうか？

275

Dāng nǐ zài dúshū xuéxí de shíhou,

当你在读书学习的时候，

あなたが学校にいた時、

276

nàge shíhou shì nǐ xuéxí nénglì zuì qiáng de shíhou,

那个时候是你学习能力最强的时候，

その時は君の学習能力が最も優れた時です。

277

nǐ dàbùfen de jìqiǎo jìnégng, háiyǒu nǐ de àihào

你大部分的技巧技能，还有你的爱好

あなたのスキルや趣味のほとんどは、

278

dōu shì tōngguò xuéxiào shíjiān péiyǎng de, duì ba?

都是通过学校时间培养的，对吧？

全て学校に通っている時に培われたものですよね？

279

Nàge shíhou nǐ jiù gāi xuéxí zěnme gēn nǚxìng jiāowǎng le,

那个时候你就该学习怎么跟女性交往了，

その時に女性と付き合う方法を学ぶべきで、

280

jiù zěnme píngděng de gēn tāmen jiāowǎng,

就怎么平等地跟她们交往，

卑屈でも高慢でもない人たちと

281

bùbēibùkàng de gēn tāmen jiāowǎng,

不卑不亢地跟她们交往，

対等に付き合うべきです。

282

ér bùshì shuō nǐ chū le shèhuì

而不是说你出了社会

それどころか、あなたが社会に出た時に、

283

tūrán zhījīān nǐ yào qù tánliàn'ài le, hǎoxiàng shì yī gè rènwu yīyàng,

突然之间你要去谈恋爱了，好像是一个任务一样，

急にあなたは恋愛をすることになって、まるで任務のようです。

284

nà nǐ zěnme qù wánchéng zhège rènwu,

那你怎么去完成这个任务，

どうやってこの任務をやり遂げるかと言うと、

285

dāng nǐ wánquán bù zhīdào nǐ clueless de shíhou,

当你完全不知道你 **clueless** 的时候，

あなたが完全に何もわかっていない、**clueless**（無知）な時に、

286

nǐ zěnme qù zuò zhè yī jiàn shìqing?

你怎么去做这一件事情？

あなたはこの件をどうしますか？

287

wǒ juéde zhè shì zàochéng tiǎngōu wèntí de hěn dà de yī gè yuányīn.

我觉得这是造成舔狗问题的很大的一个原因。

舔狗は大きな問題だと思います。

288

Wǒ nǚpéngyou zhīqián zài dàxué de shíhou

我女朋友之前在大学的时候

私の彼女は以前大学の時に、

289

jiù yǒu nánshēng qù zhuī tā, tā yǒu gēn wǒ jiǎng,

就有男生去追她，她有跟我讲，

彼女を追いかける男性がいて、

290

tāmen jiā le yīxiē shèjiāo ruǎnjiàn... liáotiān ruǎnjiàn de,

他们加了一些社交软件...聊天软件的，

SNS でお互いの事を追加して...チャットをしてて、

291

ránhòu tāmen yě jiā le diànhuà.

然后他们也加了电话。

彼は電話もしてきました。

292

Dànshì tā bù gǎn qù gēn wǒ nǚpéngyou

但是他不敢去跟我女朋友

でも彼は彼女に対して、

293

shuō rènhé shìqing huòzhě shuō tí rènhé shìqíng,

说任何事情或者说提任何事情，

何も話す事が出来ませんでした。

294

yǒuxiē shíhou shàngkè de shíhou,

有些时候上课的时候，

時々彼は授業の時、

295

tā jiù zuò zài wǒ nǚpéngyou pángbiān,

他就坐在我女朋友旁边，

彼女の近くに座り、

296

dànshì tā háishi bù gǎn shuōhuà,

但是他还是不敢说话，

それでも彼女と話す勇気がなくて、

297

dànshì tā zōngshì huì mòmò de gēn zài hòumiàn,

但是他总是会默默地跟在后面，

ただ静かに彼女の近くを追うだけで、

298

ránhòu jiùshì ràng rén juéde mòmíngqímiào, biéren yě kànbuqǐ tā.

然后就是让人觉得莫名其妙，别人也看不起他。

周りの人は困ってしまって、引いてしまいました。

299

Dànshì wǒ zài gēn wǒ nǚpéngyou jiāowǎng de shíhou,

但是我在跟我女朋友交往的时候，

でも私は彼女と付き合い始めた時、

300

wǒ méiyǒu qù zhuī tā,

我没有去追她，

私は彼女を追わず、

301

yīnwèi nǐ yòng zhège cí zhuī,

因为你用这个词追，

なぜなら「追（zhuī 追いかける）」という言葉を使う時、

302

nǐ jiùshì zài hòumiàn gēn zài pìgu hòumiàn

你就是在后面跟在屁股后面

あなたはお尻の後ろにいて、

303

hǎoxiàng zài pǎobù yīyàng, duìbùduì?

好像在跑步一样，对不对？

まるで誰かの後ろを走っているようではないですか？

304

Wǒ juéde zhuīqiú shì kěyǐ de,

我觉得追求是可以的，

私は追う事は良いとは思います。

305

yào yòng zhèngquè de fāngshì zhuīqiú.

要用正确的方式追求。

ただ、正しい追い方であれば。

306

Wǒ méiyǒu qù zhuīqiú,

我没有去追求，

私は彼女を追いかけてないです。

307

wǒ zhēn de jiù... yī kāishǐ wǒ lián zhège yìtú dōu méiyǒu

我真的就... 一开始我连这个意图都没有。

私は正直...始めはそんなつもりはなかったです。

308

Wǒmen shì zài wǎngshàng rènshi de

我们是在网上认识的

オンラインで会って、

309

wǒmen zhè yī dàì yǒu hěn duō rén dōu shì zhèyàng jiāowǎng de

我们这一代有很多人都是这样交往的

同世代の人が付き合っているように、

310

Jiùshìshuō wǒ zài gēn duìfāng jiēchù de shíhou,

就是说我在跟对方接触的时候，

最初は、相手と出会った時、

311

wǒ dōu méiyǒu bǎ tā dìyīshíjiān dàngchéng shì yī gè zhuīqiú de duìxiàng.

我都没有把她第一时间当成是一个追求的对象。

私は最初は、恋愛対象と考えていなかったです。

312

Wǒ jǐnjǐn shì wǒ xiǎng liǎojiě duìfāng,

我仅仅是我想了解对方，

ただ、本当にそう言う目で見ていくなくて、

313

yīnwèi nǐ shuō de mǒu yījùhuà yǐnqǐ le wǒ de zhùyì,

因为你说的某一句话引起了我的注意，

ただ一言一言が私の気を引いたんですね。

314

wǒ juéde nǐ hǎoxiàng shì yī gè yǒuqù de rén,

我觉得你好像是一个有趣的人，

面白い人だと思ったんでしょうね。

315

yěxǔ wǒmen kěyǐ jiāshēn yīdiǎn duì hùxiāng de liǎojiě.

也许我们可以加深一点对互相的了解。

お互いのことをもっと理解することができるかもと思ったんです。

316

Ránhòu wǒ gēn nǚpéngyou zài wǒmen méiyǒu quèdìng guānxì zhīqián,

然后我跟女朋友在我们没有确定关系之前，

それから彼女と私は正式に付き合い始める前に、

317

wǒmen de liáotiān dàbùfen dōu shì wǒmen de àihào,

我们的聊天大部分都是我们的爱好，

私たちのおしゃべりの殆どは趣味の話で、

318

jiùshìshuō kàn de diànyǐng ya, kàn de shū ya huòzhě shénme dōngxi

就是说看的电影呀、看的书呀或者什么东西

観た映画とか読んだ本とか、そういう事を話しました。

319

Dànshì rúguǒ dāng nǐ bù liǎojiě yī gè nǚxìng dehuà,

但是如果当你不了解一个女性的话，

でもひとりの女性のことを知らなくて、

320

nǐ yòu xiǎng zhuīqiú tā de shíhou,

你又想追求她的时候，

彼女を追いかけたいという事は、

321

shuō zhíbái yīdiǎn, nǐ shìbùshì jiù xiǎng gēn biéren shàngchuáng ya?

说直白一点，你是不是就想跟别人上床呀？

正直、その人と寝たいだけなんじゃないかな？って思うんです。

322

Nǐ shìbùshì jiù xiǎng gēn tā jiēwěn na?

你是不是就想跟她接吻哪？

もしくはキスしたいとか？

323

Suōyǐ nǐ cái pǎo qù guì tiǎn.

所以你才跑去跪舔。

だから舔狗になるとか。

324

Bāokuò wǒ zài nàge lùntán shàng jīngcháng kàndào yīxiē zhínán lùntán,

包括我在那个论坛上经常看到一些直男论坛，

私がフォーラムでよく目にする直男は、

325

bǐrúshuō nǐ qù nàxiē yùndòng lùntán - Hǔpū

比如说你去那些运动论坛-虎扑

例えば、虎扑(hǔpū)と呼ばれるようなスポーツフォーラムは…

326

Wǒ jiù zhíjíē shuō ba, Hǔpū

我就直接说吧，虎扑

虎扑と呼ぶ事にしますね。

327

Ránhòu tā qù le zhīhòu, tā jiù gēn biéren bàoyuàn shuō

然后他去了之后，他就跟别人抱怨说

ある 1 人の男性がそこに行き、彼は文句を言いました。

328

wǒ dōu wèi nǚshén zuò le zhème duō shì le

我都为女神做了这么多事了

私は女神のためにこんなに多くのことをしたんです。

329

tā dōu gěi wǒ yī gè list,

他都给我一个 list,

彼は私にリストを渡して、

330

nàge list shàngmiàn yǒu tā bāng nàge nǚshēng mǎi de dōngxi,

那个 list 上面有他帮那个女生买的东西，

リストには彼女のためになにか買ったものが載っていました。

331

bǐrúshuō yǒu Switch yóuxìjī, Xiāngnài'ér de bāobāo

比如说有 Switch 游戏机，香奈儿的包包

例えば Switch のゲームの機械や、シャネルのバッグ、

332

Nàikè xié yī dà duī dōngxi

耐克鞋一大堆东西

ナイキの靴などなど。

333

Tā jiù liè yī gè dān chūlai,

他就列一个单出来，

彼はリストを作りました。

334

tā jiù wèn wǎngyǒu shuō wǒ suànshì tiǎngǒu ma?

他就问网友说我算是舔狗吗？

彼はネット友達に自分が舔狗か聞きました。

335

wǒ dōu bāng tā zuò le zhème duō le, tā hái bùlǐ wǒ, wèishénme?

我都帮她做了这么多了，她还不理我，为什么？

私がこんなにも手助けしているのに、彼女が私を無視するのはなぜですか？と。

336

ránhòu tā jiù zhèyàng qù bàoyuàn

然后他就这样去抱怨

そして彼は文句を言うのです。

337

wǒ jiù xiǎng wèn yījù, nǐ xǐhuan de nàge rén, nǐ zhēn de liǎojiě tā ma?

我就想问一句，你喜欢的那个人，你真的了解她吗？

私は「あなたは本当にその好きな人の事を理解していますか？」と尋ねました。

338

nǐ sòng tā dōngxi rénjiā méiyǒu jùjué,

你送她东西人家没有拒绝，

彼女にプレゼントをして、断られたことがないというのは、

339

jǐnjǐn shì yīnwèi nǐ gěi tā tígōng le yīxiē wùzhì hǎochu éryǐ,

仅仅是因为你给她提供了一些物质好处而已，

あなたが彼女に物質的な恩恵を与えたというだけです。

340

nǐ dōu bù liǎojiě tā shì shénmeyàng de rén ya!

你都不了解她是什么样的人呀！

あなたは彼女がどんな人かも分かっていません。

341

Jiùshì nǚshén zhège chēnghu jiùshì yǒu wèntí de.

就是女神这个称呼就是有问题的。

これは女神という呼称の問題点です。

342

Rúguǒ nǐ jiāng zhège rén chēngwéi shén dehuà,

如果你将这个人称为神的话，

もしこの人を神と呼ぶなら、

343

nǐ yǐjīng bǎ zìjǐ de dìwèi fàng de hěn dī le,

你已经把自己的地位放得很低了，

あなたは既に自分自身を低く見ていて、

344

suǒyǐ shìbùshì tiǎngǒu ne? Wǒ juéde kěndìng shì a! | Duì duì

所以是不是舔狗呢？我觉得肯定是啊！| 对对

なので舔狗になるのではないですか？絶対そうだと思ひます。| そうです。そうです。

345

Wáng Bǎoqiáng, nǐ zhīdào ma?

王宝强，你知道吗？

王宝強を知っていますか？

346

En, wǒ hái zuò le yī qī jiémù ne

嗯，我还做了一期节目呢

はい、私は彼についての動画を作りましたよ。

347

Wáng Bǎoqiáng jiùshì shǔyú diǎnxíng de yī gè tiǎngǒu.

王宝强就是属于典型的一个舔狗。

彼は典型的な舔狗です。

348

Tā qíshí shì yī gè méiyǒu shòu guo jiàoyù de rén,

他其实是一个没有受过教育的人，

彼は教育を受けていない人ですが、

349

dànshì tā jīngguò jīyù hé nǔlì ba,

但是他经过机遇和努力吧，

彼は与えられた機会の為に努力を重ねて来ました。

350

ránhòu jīngguò tā zìjǐ de fèndòu zhīhòu,

然后经过他自己的奋斗之后，

それから彼は自身との戦いの後、

351

tā biànde hěn yǒuqián, duìbùduì?

他变得很有钱，对不对？

お金持ちになったんですよね？

352

Ránhòu tā jiù kěyǐ zhuīqiú dào yǐqíán tā dōu bù gǎn xiǎng de nǚxìng.

然后他就可以追求到以前他都不敢想的女性。

彼は夢にも思わなかった女性を手に入れる事が出来たのです。

353

Yīnwèi tā nóngcūn chūnlái de, rúguǒ tā méiyǒu zhèyàng de jīyù dehuà,

因为他农村出来的，如果他没有这样的机遇的话，

彼は農村の出身で、もし彼がこういう機会に恵まれなかつたら、

354

méiyǒu pāi dào nàge Zhāng Yímóu

没有拍到那个张艺谋

張芸謀（現代中国を代表する世界的な監督の1人）の映画は撮れなかつたでしょうし、

355

gěi tā liángshēndìngzuò de nàge tiānxià wú zéi dehuà,

给他量身定做的那个《天下无贼》的话，

「イノセントワールド-天下無賊-」が彼の為に作られる事もなかつたでしょうし、

356

tā bùhuì chéngwéi míngxīng, duì ba?

他不会成为明星，对吧？

スターにはなれなかつたでしょうね？

357

Dāng tā chéngwéi le míngxīng zhīhòu,

当他成为了明星之后，

彼がスターになった後、

358

tā jiù kěyǐ qù qǔ dào yuánlái shì bùkěnèng pèngdào de nà zhǒng nǚxìng

他就可以去娶到原来是不可能碰到的那种女性

彼の過去では考えられないような素敵な女性と結婚出来たのです。

359

jiùshì bǐ tā yǒu zhīshí, yǒu wénhuà la

就是比他有知识，有文化啦

彼女は彼に比べて教養があります。

360

dànshì tāmen de hūnyīn méiyǒu chángjiǔ.

但是他们的婚姻没有长久。

でも彼らの結婚生活は長くは続きませんでした。

361

Mǎ Róng kěnéng cónglái jiù méiyǒu xǐhuan guo tā zhège rén.

马蓉可能从来就没有喜欢过他这个人。

馬蓉(元奥さん)は彼の事を人として好きになった事はありませんでした。

362

Dāngrán tā kěnéng xǐhuan tā de qián, tā de míngqì dàiilái de yīqiè,

当然她可能喜欢他的钱，他的名气带来的一切，

もちろん彼女は彼のお金目当てだったかもしれません。彼の名声がもたらすものはあ

りましたが、

363

kěshì tā zài jīngshén fāngmiàn tā háishi juéde hěn kōngxū de,

可是她在精神方面她还是觉得很空虚的，

でも感情の面では、彼女は虚無感を感じました。

364

tā háishi yǒu xūqiú de,

她还是有需求的，

彼女はもっと求めていて、

365

ránhòu Wáng Bǎoqiáng yòu mǎnzú bùliǎo tā,

然后王宝强又满足不了她，

王宝强は彼女を満たす事が出来ませんでした。

366

tā jiù huì xúnzhǎo nàzhōng jīngshén fāngmiàn de xūqiú

她就会寻找那种精神方面的需求

彼女はより精神的な欲求を満たしたいと考えるようになりました。

367

Hěn duō tiǎngǒu tā shíjìshàng dōu háishi zhēnzhèng de shì yǒuqián rén

很多舔狗他实际上都还是真正的是有钱人

多くの舔狗が実際にとてもお金持ちです。

368

tā cái néng qù fùdān, bāng nǚxìng mǎi hěn duō dōngxi de

他才能去负担，帮女性买很多东西的

そうしてこそ、女性のために多くの物を買うことができるのです。

369

Bāokuò nǐ jīngcháng zài nàxiē shèjiāo píngtái shang nǐ kàndào de nàxiē shìpín,
包括你经常在那些社交平台上你看到的那些视频，
ソーシャルメディアでよく見られる動画も含まれています。

370

hěn duō nánxìng kāi zhe háo chē, duì ba?
很多男性开着豪车，对吧？
多くの男性が高級車を運転していますよね？

371

Wǒ bùguǎn tā shì zhēn shì jiǎ, yǒukěnéng shì xiǎo jùběn.
我不管它是真是假，有可能是小剧本。
それが本物であろうとなかろうと気にしません。

372

Tā sòng hěn duō huā, huòzhě sòng hěn duō lǐwù
他送很多花，或者送很多礼物
彼は花をたくさん送ったり、プレゼントをたくさんします。

373

míngbiǎo, shǒushì gěi nàxiē nǚxìng
名表、首饰给那些女性
時計やアクセサリーなどです。

374

ránhòu dāngchǎng guì xiàlai, ránhòu nǚxìng zhuǎntóu jiù zǒu le
然后当场跪下来，然后女性转头就走了

その場で跪きますが、女性はただ向きを変えてその場を去ります。

375

Zhè jiùshì hěn duō nánxìng tā bù liǎojiě nǚxìng de qínggǎn xūyào,

这就是很多男性他不了解女性的情感需要，

多くの男性が女性の感情を理解していないのです。

376

tā cái huì zuò zhèyàng de shìqing

他才会做这样的事情

それが彼のやり方なのです。

377

Duōbàn fāshēng zài nàge zhínnán de shēnshang, zhè jiùshì wǒ de guāncá

多半发生在那个直男的身上，这就是我的观察

私の見てきた限り、直男に起こることが多いのです。

378

Jiùshì zhèxiē nánde tā zhēn de dōu méiyǒu zūnyán ma?

就是这些男的他真的都没有尊严吗？

男性達だけ本当に尊厳がないのでしょうか？

379

Jiùshì wèishénme tā bùkěyǐ...

就是为什么他不可以...

なぜ彼らはダメなのでしょうか...

380

Nǐ yǒuméiyǒu xiǎng guo wèishénme nánxìng huì yīzhí dāng tiǎngǒu?

你有没有想过为什么男性会一直当舔狗？

なぜ男性達は舔狗の行動を取り続けるか、考えた事はありますか？

381

Shì yīnwèi nàxiē nǚxìng gěi le tā jīhuì a

是因为那些女性给了他机会啊

女性がチャンスを与えるからです！

382

Nàxiē nǚxìng zòngróng tāmen zhèyàng zuò a

那些女性纵容他们这样做啊

女性たちは彼らの行動を容認しています。

383

Jiùshì tā ànshì shuō nǐ kěyǐ jìxù zhèyàng, fǎnzhèng nǐ yě xiǎngshòu

就是她暗示说你可以继续这样，反正你也享受

女性たちは男性たちが楽しんでいるので、このまま続けていても良いと暗示している
んです。

384

Dāngrán zhè yǒudiǎn xiàng wánhuǒ,

当然这有点像玩火，

もちろん少し火遊びみたいですが、

385

yīnwèi tā duì nǐ de ài tài qiángliè le,

因为他对你的爱太强烈了，

彼の愛情が強すぎるので、

386

zuìhòu bù zhīdào huì fāshēng shénmeyàng de shìqing

最后不知道会发生什么样的事情

最後に何が起こるか分からないです。

387

Tā hé'ěrméng fēnmì hěn wàngshèng, tā jiùshì xiǎng dédào nǐ,

他荷尔蒙分泌很旺盛，他就是想得到你，

彼の（性）ホルモンは非常に強いかもしだれなくて、彼女を手に入れたいだけです。

388

tā jiùshì xiǎng gēn nǐ jiēwěn huòzhě qítā de jìnyībù de guānxi,

他就是想跟你接吻或者其他的一进一步的关系，

彼はキスをしたり、関係を深めたりしたいと思っています。

389

suǒyǐ tā cái lái guì tiǎn nǐ.

所以他才来跪舔你。

だから、彼は舔狗になるのです。

390

Tā xūyào yī gè jiéguō,

他需要一个结果，

彼は結果が必要ですが、

391

dànshì nǐ lǎoshi zhèyàng gēn tā ruòjíruòlí dehuà,

但是你老是这样跟他若即若离的话，

しかし、もし彼女が穏やかな関係を維持し続けるなら、

392

zhè shì yī gè hěn wēixiǎn de guānxi,

这是一个很危险的关系，

危険かもしれません。

393

tā kěnēng huì zuò yīxiē hěn jíduān de shìqing.

他可能会做一些很极端的事情。

彼は極端なことをするかもしれません。

394

Wǒ bù zhīdào nǐ yōuméiyǒu zhùyì dào zhège xīnwén,

我不知道你有没有注意到这个新闻，

このニュースを知っているか分かりませんが、

395

jiùshì nánxìng zhuīqiú nǚxìng

就是男性追求女性

男性が女性を追いかけて、

396

tā yīzhí guì tiǎn, ránhòu nǚxìng yīzhí bùlǐ tā,

他一直跪舔，然后女性一直不理他，

彼は跪いたが、女性は無視した為、

397

zuìhòu tā jiù zuò le yī jiàn shénmeyàng de shìqing?

最后他就做了一件什么样的事情？

結局、彼はどんなことをしたのか分かりますか？

398

Tā jiù qù pō liúsuān, bǎ duǐfāng huǐróng

他就去泼硫酸，把对方毁容

彼は硫酸を撒き散らして相手の顔を台無しにしました。

399

Zhème xiàrén!

这么吓人！

怖すぎます！

400

Wǒ bù zhīdào nǐ yōuméiyǒu fāxiàn zhège xiànxìàng,

我不知道你有没有发现这个现象，

この現象に気づいたかどうかはわかりませんが、

401

jiùshì xiànzài nánnǚ duìlì de wèntí qíshí shì fēicháng yánzhòng de.

就是现在男女对立的问题其实是非常严重的。

今の男女対立の問題は非常に深刻です。

402

Yǒu, zài wǎngshàng jiù yǒu kàndào hěn duō zhèyàng de yánlùn.

有，在网上就有看到很多这样的言论。

はい、インターネットでこのような話をたくさん見ました。

403

Shì de, bùjǐn shì wǎngshàng, zài xiànshí zhōng yě yǒu hěn duō

是的，不仅是网上，在现实中也有很多

インターネットだけでなく、現実にも多くのことがあります。

404

wǒ juéde zhè jiùshì tiǎngǒu de fènnù, nǐ zhīdào ma?

我觉得这就是舔狗的愤怒，你知道吗？

これは舔狗の怒った時の行動だと思いますが、知っていますか？

405

Á, wèishénme shì tiǎngǒu de fènnù?

啊，为什么是舔狗的愤怒？

え、なぜですか？

406

Yīnwèi tāmen bùguǎn zěnme tiǎn, nǚxìng dōu bùlǐ tāmen,

因为他们不管怎么舔，女性都不理他们，

なぜならどんなに彼が頑張っても、女性が一切無視して、

407

ránhòu tāmen yòu zhuàn bùdào hěn duō qián qù mǎn...

然后他们又赚不到很多钱去满...

十分にお金を稼ぐ事が出来なかつたら...

408

wánquán mǎnzú nǚxìng wùzhì fāngmiàn de xūqiú,

完全满足女性物质方面的需求，

女性の物質的欲求を満たすだけになり、

409

yǐzhìyú nǚxìng kěyǐ hūlüè tāmen zài mèilì shàng de quēfá.

以至于女性可以忽略他们在魅力上的缺乏。

男性の魅力がないという事で、彼を無視するようになります。

410

Ránhòu tāmen jiù biànde hěn fènnù,

然后他们就变得很愤怒，

それから彼は激怒します。

411

ránhòu jiù shuō nǚde zhège bùduì, nàge bùduì

然后就说女的这个不对，那个不对

それで女性のこれが間違っているだとか、あれが間違っているだとかあれこれ言うんです。

412

Dànshì jiùshì nánshēng zài duì yī gè nǚshēng hěn hǎo de shíhou,

但是就是男生在对一个女生很好的时候，

でも、男性が女性に親切にしてくれる時、

413

wǒ juéde nǚshēng shì yǒuzérèn hěn qīngchu de gàosu duìfāng,

我觉得女生是有责任很清楚地告诉对方，

女性は彼にはっきりと伝える責任があると思います。

414

rúguǒ tā bù xǐhuān tā dehuà.

如果她不喜欢他的话。

もし彼が好きでなかったら、

415

Ér bùshì rènyóu zhège nánshēng duì tā hǎo.

而不是任由这个男生对她好。

彼に優しくし続けてもらうべきではないです。

416

Nǐ rúguǒ zhēn de bù xǐhuān yī gè rén,

你如果真的不喜欢一个人，

もし本当に好きでなかったら、

417

nǐ jiù bù yīnggāi jiēshòu tā de jīnqián huòzhě shì lǐwù

你就不应该接受他的金钱或者是礼物

金錢や贈り物などは受け取るべきではないです。

418

Shènzhì shì tā duì nǐ hǎo yīdiǎn,

甚至是对他你好一点，

彼らがあなたに優しくしてくれている時でも、

419

nǐ dōu yīnggāi yào huàqīng zhège jièxiàn,

你都应该要划清这个界限，

この線引きをする必要があります。

420

chúfēi nǐ zhēn de juéde yǒu fāzhǎn de kōngjiān,

除非你真的觉得有发展的空间，

発展の余地があると思うなら、

421

gěi tā jīhuì, nà wǒ juéde zhè shì kěyǐ de

给他机会，那我觉得这是可以的

彼にチャンスを与えれば、それは良いと思います。

422

Dàn rúguǒ nǐ yī kāishǐ jiùshì zài lìyòng tā dehuà,

但如果你一开始就是在利用他的话，

でも最初から彼を利用していたら、

423

nà wǒ juéde zhè shì bù gōngpíng de.

那我觉得这是不公平的。

それは不公平だと思います。

424

Cóng wǒ de guānchá láijiāng, nǚxìng yǒu hěn duō nánxìng tiǎngǒu dehuà,

从我的观察来讲，女性有很多男性舔狗的话，

私の見たところ、舔狗の男性が沢山いる女性で言えば、

425

dàbùfen de zhèyàng de nǚxìng tā dōu huì xuǎnzé qù jiēnà zhège tiǎngǒu.

大部分的这样的女性她都会选择去接纳这个舔狗。

殆どこのような女性は、舔狗の男性を受け入れます。

426

Dāngrán bùshì shuō ok wǒ xiànzài gēn nǐ jiéhūn,

当然不是说 ok 我现在跟你结婚，

もちろん、結婚も OK とは言わず、

427

huòzhě shuō nǐ dāng wǒ nánpéngyou ba, bùshì zhèyàng de guānxi

或者说你当我男朋友吧，不是这样的关系

もしくは彼氏だとかそう言う関係になる事も認めません。

428

Tāmen gèng yuàn yì qù wéichí zhèzhǒng tiǎngǒu de cúnzài,
她们更愿意去维持这种舔狗的存在，
彼女達はただ男性が舔狗であり続ける事を望みます。

429

kěnénɡ tā de tiǎngǒu bùzhǐ yī liǎng gè.
可能她的舔狗不止一两个。
舔狗男性は 1人や 2人ではないかもしません。

430

Zìwǒ gǎnjué huì hěn liánghǎo ma,
自我感觉会很良好嘛，
彼女達自身が気分が良いんではないですかね、

431

rúguǒ yǒu hěn duō rén zhuī tā dehuà, duì ba?
如果有很多人追她的话，对吧？
たくさんの中の男性が自分を追いかけるという事についてですよね？

432

Juéduì de, juéduì de
绝对的，绝对的
絶対そうですよ。

433

Ránhòu yěxǔ yī kāishǐ tā huì juéde yǒuyīxiē liángxīn de bù'ān,
然后也许一开始她会觉得有一些良心的不安，
最初は良心の呵責を感じるかもしれません。

434

dànshì zài guò yī duàn shíjīān zhīhòu, tā jiù huì fāxiàn,

但是再过一段时间之后，她就会发现，

でもしばらく経って、気づくんです。

435

wǒ kěyǐ cóngzhōng huòdé hěn duō gèzhōnggèyàng de lìyì,

我可以从中获得很多各种各样的利益，

何か利益があるかもしれませんと。

436

bùguǎn shì wùzhì shang de háishi jīngshén shang de

不管是物质上的还是精神上的

物理面であろうと、精神面であろうと。

437

Zài zhège shíhou tā de dàodé gǎn jiù qíshí méiyǒu nàme qiáng le

在这个时候她的道德感就其实没有那么强了

この時点で彼女の道徳心はなくなりかけています。

438

Nǐ xiànzài yǒu zhǒng dàodé gǎn,

你现在有种道德感，

あなたは今は道徳心が今あって、

439

nǐ rènwéi nǐ yǒu yìwù qù tōngzhī, ràng nàxiē nánxìng míngbai

你认为你有义务去通知，让那些男性明白

その人たちにきちんと伝え、理解してもらう義務があると感じています。

440

shì yīnwèi nǐ méiyǒu zhàn zài nàge nǚshén de jiǎodù

是因为你没有站在那个女神的角度

なぜなら、あなたはこの問題について女神の角度から（舔狗に尽くしてもらってる女性）考えていませんからです。

441

qù sīkǎo zhège wèntí, yǒuméiyǒu zhège kěnéngr?

去思考这个问题，有没有这个可能？

この問題について、女神の角度から考えることは可能でしょうか？

442

Hǎo, kěnéngr shì

好，可能是

はい、多分。

443

Dāng yǒu hěn duō nánxìng zhuīqiú nǐ dehuà,

当有很多男性追求你的话，

もし沢山の男性に口説かれていたら、

444

nǐ de nǎodai kěnéngr fārè le

你的脑袋可能发热了

あなたは理性を失って、

445

nǐ yǐjīng bùlǐ shénme dàodé bùdàodé de wèntí le, nǐ...

你已经不理什么道德不道德的问题了，你...

既に道徳的に何が良くて何が悪いか分からなくなつて、あなたは...

446

Bùguǎn nǐ zěnme duì tāmen, tāmen háishi duì nǐ yīyàng de hǎo

不管你怎么样对他们，他们还是对你一样地好

たとえ、あなたが何をしようと、彼らはあなたに優しくし、

447

nǐ wèishénme... nǐ jiù fàngsōng le, nǐ jiù juéde, yěxǔ wǒ kěyǐ zhèyàng

你为什么... 你就放松了，你就觉得，也许我可以这样

リラックスして、多分これは受け入れても大丈夫だろうと思うんですよね。

448

Wǒ guānchá dào de shì hěn duō nǚxìng

我观察到的是很多女性

私が見てきた多くの女性は、

449

tā hěn xiǎngshòu zhèyàng de guānxi de

她很享受这样的关系的

この関係を楽しんでいて、

450

Shéi bù xǐhuan bèi rén ài de gǎnjué a?

谁不喜欢被人爱的感觉啊？

誰が愛される感じが嫌いなの?という感じです。

451

Nǐ shènzhì hái kěyǐ gēn nǐ de nǚxìng de tóngbàn xuànyào,

你甚至还可以跟你的女性的同伴炫耀，

仲間の女性に自慢することもできます。

452

nǐ de péngyou xuànyào shuō nǐ kàn... nǐ kàn wǒ yǒu duōshao tiǎngǒu!

你的朋友炫耀说你看...你看我有多少舔狗！

どれだけ舔狗がいるかという事を友達に自慢するんです！

453

Wǒ juéde nǚxìng láishuō

我觉得女性来说

女性は、

454

zài qínggǎn fāngmiàn bǐ nánxìng jiù chéngshú de zǎo de duō le.

在情感方面比男性就成熟得早得多了。

感情的には男性よりずっと早く成熟すると思います。

455

Hěn duō nǚshēng, cóng wǒ de jiǎodù kàn过来，

很多女生，从我的角度看来，

私の考えでは多くの女性は、

456

wǒ juéde tāmen shì cāozòng gǎnqíng de dàshī

我觉得她们是操纵感情的大师

彼らは感情を操る達人だと思います。

457

Nánxìng jiù hěn bèn hěn chǔn de,

男性就很笨很蠢的，

男性はバカで愚かで、

458

yóuqíshì nàzhōng zhínán, nǐ zhīdào ma?

尤其是那种直男，你知道吗？

特に直男は そうですよね？

459

tāmen píngshí chúle gēn tāmen zìjǐ de yī qún nánrén zài yīqǐ,

他们平时除了跟他们自己的一群男人在一起，

彼らは普段自分たちのコミュニティの男性と一緒にいること以外には、

460

tāmen zìjǐ jiāoliú zhīwài,

他们自己交流之外，

彼ら自身の意思疎通以外にも、

461

tāmen cónglái bù zhīdào rúhé gēn nǚxìng qù jiāoliú de,

他们从来不知道如何跟女性去交流的，

彼らは女性とコミュニケーションをとる方法を知りませんでした。

462

suǒyǐ tāmen hěn róngyì jiùshì bìe nǚxìng wánngòng.

所以他们很容易就是被女性玩弄。

簡単に女性に翻弄されるのです。

463

Dāng nǐ qù bù zhīdào zěnme duì biéren hǎo de shíhou,

当你去不知道怎么对别人好的时候，

他の人に親切にする方法を知らない時、

464

nǐ zuòchū yīxiē guì tiǎn xíngwéi huòzhě shì bāng tā mǎidōngxi,

你做出一些跪舔行为或者是帮她买东西，

跪いて舔狗になって、物を買ってあげて、

465

huòzhě shì zài qínggǎn shàng biànchéng yī gè lājítǒng, ràng tā xuānxiè qíngxù

或者是在情感上变成一个垃圾桶，让她宣泄情绪

もしくは、感情のゴミ箱になってあげて、感情をぶつける相手になってあげます。

466

Tā jiù juéde nǚshén huì rènwéi tā shì yǒu zhèxiē gōngnóng,

他就觉得女神会认为他是有这些功能，

彼は女神が自分を役に立つ人間として見ていると思います。

467

tā juéde hěn zìháo

他觉得很自豪

彼はこの事を誇りに思っています。

468

Tā bù zhīdào nàge méiyǒu zìzūn shì shénme gǎnjué,

他不知道那个没有自尊是什么感觉，

この人たちは自尊心がないとどんな気持ちになるか分かりません、

469

tā juéde nàxiē dōngxi dōu wúsuǒwèi

他觉得那些东西都无所谓

彼はそんな事は、大した事ではないと思っています。

470

Zhǐyào wǒ néng dédào guānzhù,

只要我能得到关注，

彼女の気を引く事が出来れば、

471

zhǐyào wǒ néng dédào jiùshì duìfāng de qīnglài,

只要我能得到就是对方的青睐，

相手の関心を引く事が出来て、

472

wǒ jiù kěyǐ qù zuò zhèxiē shìqing.

我就可以去做这些事情。

このような事を女性に対して行っても良いと思っています。

473

Háiyǒu, tāmen yǒu yī gè luójí shì zhèyàngzì,

还有，他们有一个逻辑是这样子，

彼らの論理にはこういうものがあります。

474

tā rènwéi wǒ duì biéren hǎo, biéren jiù huì duì wǒ hǎo,

他认为我对别人好，别人就会对我好，

人に優しくすれば、その人も自分に優しくしてくれる。

475

rúguǒ tā duì wǒ bùhǎo, yīdìng shì wǒ zuò de bùgòu hǎo

如果他对我不好，一定是我做得不够好

もしその彼女が優しくしてくれなかつたら、私が彼女に優しくし足りてないのだろうと。

476

Nǐ méiyóu fāxiàn zhèzhǒng tiǎngǒu de xíngwéi,

你没有发现这种舔狗的行为，

あなたは 舐狗の 行動に 気づきませんか…

477

jiù bìrúshuō wǒ nǚpéngyou yāoqíu wǒ miǎo huí,

就比如说我女朋友要求我秒回，

例えば 彼女が 秒単位での 返信を 要求したり、

478

huòzhě shì wǒ hěn tīng wǒ nǚpéngyou dehuà,

或者是我很听我女朋友的话，

もしくは 彼女の 話を よく 聞くか、

479

zhège hěn duō nán de huì shuō chulai,

这个很多男的会说出来，

この 男性の 多くは こう 言います。

480

érqìe huì fēicháng zìháo de shuō chulai, jiùshì zhège...

而且会非常自豪地说出来，就是这个…

更に 彼らは 誇らしげに 言うで しょう…

481

Nǐ méi fāxiàn zhège xíngwéi tā shì bì shèhuì suǒ jiēshòu de ma?

你没发现这个行为它是被社会所接受的吗？

それが 社会的に 受け入れられて いることに 気付かなかったのですか？

482

Shíjǐshàng wǒ juéde ài de biǎodá bùshì

实际上我觉得爱的表达不是

実際、愛情表現において、

483

nǐ jiù mángcóng de qù tīng duìfāng

你就盲从地去听对方。

盲目的に相手の言う事を聞くという、

484

Wǒ juéde zhèyàng de guānxi shì fēicháng bù jiànkāng de.

我觉得这样的关系是非常不健康的。

こういった関係は健全だと思うんです。

485

Wǒ juéde jiùshì gēn nǐ xǐhuan de rén

我觉得就是跟你喜欢的人

好きな人と一定の距離を保つ事が

486

bǎochí yīdìng jùlí bìjiào hǎo, yī kāishǐ dehuà

保持一定距离比较好，一开始的话

大切です。特に初期の頃は。

487

nǐ bùyòng shuō nǐ yào bùduàn de fùchū fùchū...

你不用说你要不断地付出付出...

何度も何度も与え続けて...

488

Zuò yīxiē guì tiǎn de xíngwéi, fǎn'ér huì bēi rén fǎngān

做一些跪舔的行为，反而会被人反感

舔狗の行動をするという事は、人から反感を受けます。

489

Jíshǐ biéren duì nǐ yōuyīxiē hǎogǎn,

即使别人对你有一些好感，

たとえ誰かがあなたに対して何らかの感情を持っていてもです。

490

dànshì dāng nǐ fàngxià zūnyán dīsānxiàsì de shíhou,

但是当你放下尊严低三下四的时候，

でも、自分の尊厳を捨てて従順な行動をする時、

491

biéren jiù bùhuì xǐhuan nǐ le, wǒ shì zhèyàng rènwéi de

别人就不会喜欢你了，我是这样认为的

もうあなたの事は好きではなくなると思います。

492

Méiyǒu rén huì xǐhuan yī gè bùyào zūnyán bùyàoliǎn de rén.

没有人会喜欢一个不要尊严不要脸的人。

尊厳も恥もない人を好きな人はいないでしょう。

493

Duì, wǒ juéde nǚshēng dehuà

对，我觉得女生的话

そうです。多くの女性の話では、

494

dàbùfēn háishi huì xīwàng nánshēng

大部分还是会希望男生

殆どの場合、筋肉質の男性で、

495

huì yǒu nàge bǐjiào man de yī miàn, duì ba?

会有那个比较 man 的一面，对吧？

男らしい人が好きですよね？

496

Nǐ bù xīwàng tā měitiān dīsānxiàsì de

你不希望他每天低三下四地

彼が毎日四六時中ゴロゴロしている事は望んでないです。

497

jiù xiàng yī gè núcài yīyàng de gēn zài nǐ hòumiàn,

就像一个奴才一样地跟在你后面，

奴隸のように彼女の後ろをずっと付きまとって、

498

wǒ juéde zhèyàngzì tā méiyǒu bànfǎ

我觉得这样子她没有办法

私は彼女はもうこういった男性に対して、

499

duì nǐ chǎnshēng rènhé de chónghài zhī gǎn, duì ba?

对你产生任何的崇拜之感，对吧？

尊敬する気持ちを育む事は出来ないですよね？

500

Yī gè nǚshēng rúguǒ yào xǐhuan yī gè nánshēng,

一个女生如果要喜欢一个男生，

もし女性が 1 人の男性を好きだとしたら、

501

tā zhìshǎo huì yǒu nàme yīdiǎndiǎn,

她至少会有那么一点点

彼女は少しあ、

502

wǒ jìngpèi nǐ huòzhě shuō wǒ chóngbài nǐ

我敬佩你或者说我崇拜你

その男性に対する尊敬のような気持ちを抱きます。

503

Háiyóu lìngwài yī gè hěn zhòngyào de jiǎodù,

还有另外一个很重要的角度，

もう一つ重要なポイントがあつて、

504

jiùshì nǐ néng bùnéng wèi nǚxìng tígōng yīxiē qínggǎn shàng de bāngzhù?

就是你能不能为女性提供一些情感上的帮助？

女性に感情的な助けを与えることができるかということです。

505

Nǐ de yīnyuè jiànshǎng nénglì,

你的音乐鉴赏能力，

あなたの音楽鑑賞能力だったり、

506

nǐmen huìbùhuì xǐhuan tóngyǐng gè diànyǐng,

你们会不会喜欢同一个电影，

同じ映画が好きかどうか、

507

huìbùhuì kàn tóngyǐng gè zuòjiā xiě de shū?

会不会看同一个作家写的书？

同じ作家が好きなかどうか、

508

Jiùshì zhèyàng de yī gè qínggǎn de jiàzhí, nǐ néng zuòdào ma?

就是这样的一个情感的价值，你能做到吗？

そんな感情的な価値観を、あなたは共有する事が出来ますか？

509

Rúguǒ nǐ... zhèxiē nǐ dōu bùnéng zuòdào dehuà,

如果你... 这些你都不能做到的话，

もしあなたにそれが出来ないなら、

510

nǐ hái néng tōngguò shénme fāngshì qù dǎdòng nǚxìng?

你还能通过什么方式去打动女性？

彼女の心をどのように動かす事が出来ますか？

511

Wǒ bù zhīdào Zhōngguó de zhínán huì xiǎngdào shénme fāngfǎ

我不知道中国的直男会想到什么方法

私は中国の直男が（女性を動かす為に）どんな方法を思いつくのか分かりません。

512

Kěnéngrěn duō rén hèn wǒ huì zhèyàng shuō,

可能很多人恨我会这样说，

多くの人は私がそういうのを嫌がるかもしれないですが、

513

zhínán jiù zhēn de zhǐyóu yī gè bànfǎ,

直男就真的只有一个办法，

直男は本当に一つの方法しかないかもしれません、

514

wǒ jiùshì guì tiǎn, wǒ jiùshì... Wǒ hènbude guì xiàlai

我就是跪舔，我就是...我恨不得跪下来

それは、跪いて舐めることであって...それを望んでいるんですよね。

515

Jíduān de qíngkuàng xià,

极端的情况下，

極端な状況下で、

516

zhēn de huì yǒurén guì xialai qù tiǎn rénjiā de jiǎozhǐ

真的会有人会跪下来去舔人家的脚趾

ひざまずいて足の指をなめる人もいます。

517

Hái zhēn de yǒurén àihào zhège | Àihào jiù lìng shuō le

还真的有人爱好这个 | 爱好就另说了

本当にそれが好きな人もいるんですよね。|うーん、趣味は別として。

518

Suōyǐ wǒ juéde hěn duō tiāngǒu shì zhuī bùdào de,

所以我觉得很多舔狗是追不到的，

なので、多くの舔狗の男性はうまくいきません。

519

jiù zhuī bùdào tāmen xīnyí de nǚshén.

就追不到他们心仪的女生。

彼らが望む女性を 追いかけることはできません。

520

Zhuī de dào a, děng nàge nǚshén...

追得到啊，等那个女神...

出来ますよ！ 女神が...

521

Nǐ kěnéng shì nǚshén de yī èr sān sì wǔ hào bèitāi

你可能是女神的一二三四五号备胎

君は女神の第1、2、3、4、5号の备胎（彼氏候補のキープ）かもしれません。

522

dāng nǚshén jiùshì tā dào le yīdìng niánlíng,

当女神就是她到了一定年龄，

その女神がある年齢に達した時、

523

tā de duìyú làngmàn de huànxǐang huànniè le zhīhòu,

她的对于浪漫的幻想幻灭了之后，

彼女のロマンに対する幻想が消えた後に、

524

ránhòu yī èr sān sì hào bēitāi dōu yīnwèi gèzhǒng yuányīn xiāoshī le,

然后一二三四号备胎都因为各种原因消失了，

1、2、3、4 番目の备胎は色々な理由で消えていくんです。

525

nà nǐ jiùshì dìwǔ gè bēitāi, tā huì lái zhǎo nǐ de, yǒu zhèzhǒng qíngkuàng o

那你就是第五个备胎，她会来找你的，有这种情况哦

そして、5 番目の备胎の順番が回ってくるんです。

526

Shì ma? Hǎo ba? | Bùrán wèishénme jiào bēitāi?

是吗？好吧？ | 不然为什么叫备胎？

本当？ | ではなぜ、备胎（スペアタイヤ）と呼ばれるんですかね。

527

Jiùshì yīnwèi qítā de chētāi dōu bào diào le bùxíngle,

就是因为其他的车胎都爆掉了不行了，

それは他のタイヤが爆発するからです。

528

suǒyǐ tā cái lái zhǎo nǐ

所以她才来找你

だから、その 5 番目の彼を探しに来るんです。

529

Nǐ shì bēitāi, nǐ háishi kěyǐ yòng de.

你是备胎，你还是可以用的。

それは备胎のタイヤストックですから、使えますよね。

530

Wǒmen xiàmiàn lái zǒngjié yīxià wèishénme huì yǒu zhème duō tiǎngǒu,

我们下面来总结一下为什么会有这么多舔狗，

では、なぜこんなにも舔狗が多いのか要約しましょう。

531

jiùshì zài Zhōngguó, qiánmiàn wǒmen yǒu jiǎngdào nánnǚ shītiáo de yuányīn,

就是在中国，前面我们有讲到男女失调的原因，

中国では、男女の人口比率のバランスが取れていなくて、

532

ránhòu yǒu jiǎngdào nánshēng bù tài dǒngde nǚshēng de xūqiú,

然后有讲到男生不太懂得女生的需求，

男性は女性が必要としている事を理解してなく、

533

ránhòu nánshēng bù tài dǒngde rúhé yǔ nǚshēng xiāngchǔ,

然后男生不太懂得如何与女生相处，

女性にどのように接して話したら良いか理解していません。

534

háiyǒu shénme yuányīn?

还有什么原因？

そのほかには？

535

O, quēfá gèxìng mèilì

哦， 缺乏个性魅力

うーん、魅力の欠如。

536

Wǒ juéde nǐ zǒngjié de hěn hǎo, dàn wǒ jiù xiǎng shuō yīxià zhège...

我觉得你总结得很好，但我就想说一下这个...

よくまとめられていると思いますが、私は一言これについてお話ししたいと思います...

537

Tiǎngǒu zhège xíngwéi a wǒ...

舔狗这个行为啊我...

舔狗の行動と言うのは...

538

Gēnjù wǒ de guānchá,

根据我的观察，

私の見てきたところで言うと...

539

wǒ juéde tiǎngǒu de xíngwéi shì yuèláiyuè shǎo de

我觉得舔狗的行为是越来越少的

舔狗の行動は少なくなっていると思います。

540

Yīnwèi xiànzài shì wǎngluò shídài, dàjiā kěyǐ fēnxiǎng jīngyàn,

因为现在是网络时代，大家可以分享经验，

今はインターネットの時代なので、皆さんも経験を共有することができます。

541

jiù xiàng gāngcái nǐ shuō de,

就像刚才你说的，

さっき言ったように、

542

nǐ juéde tiǎngōu hěn shǎo néng chénggōng.

你觉得舔狗很少能成功。

舔狗が成功するケースはすごく少ないです。

543

Méicuò, shì gè xiǎo gàiilù de shìqing,

没错，是个小概率的事情，

そうですね。確率は低いですね。

544

yīnwèi nǐ tóurù nàme duō qínggǎn,

因为你投入那么多情感，

もし感情移入しそぎたら、

545

tóurù nàme duō jīnqián, nǐ débùdào rènhé jiéguǒ,

投入那么多金钱，你得不到任何结果，

お金を貢いでも、何も結果を得る事が出来ません。

546

nǐ wèishénme hái yào zhèyàng zuò ne?

你为什么还要这样做呢？

なぜこれを続ける必要がありますか？

547

Nà háibùrú bù qù làngfèi shíjiān zuò zhège shìqing,

那还不如不去浪费时间做这个事情，

それなら、これに費やして時間を無駄にする事をやめた方が良いですよね。

548

wǒ jiù chéngrèn wǒ zìjǐ shì méiyōushénme jiàzhí, méiyōushénme mèilì,

我就承认我自己是没有什 么价值，没有什 么魅力，

自分が価値も魅力もないことを認めました。

549

yě méiyōu qián, wǒ jiù zhèyàng tǎngpíng jiù hǎo le ma

也没有钱，我就这样躺平就好了嘛。

お金も ないです。ただ寝そべって、事態を受け入れば良いです。

550

Nǐ kěyǐ tōngguò hěn duō fāngfǎ qù fēnsàn nǐ de zhùyìlì,

你可以通过很多方法去分散你的注意力，

注意を逸らす方法は幾らで もあります。

551

bǎ nǐ zhùyìlì fàng zài qítā de shìqing shàngmiàn.

把你注意力放在其他的事情上面。

他のことに集中した方が良いです。

552

Nǐ shènzhì shuō nǐ kàn yī bù diànyǐng,

你甚至说你看一部电影，

映画を観てもいいですし、

553

nǐ kàn yīxiē shū huòzhě tīng yīnyuè huòzhě wán yóuxì,

你看一些书或者听音乐或者玩游戏，

本を読んだり、音楽を聴いたり、ゲームをしたり。

554

nǐ dōu néng tiánbǔ nǐ qínggǎn fāngmiàn de xūyào,

你都能填补你情感方面的需要，

感情的な欲求を満たすことができるのです。

555

suǒyǐ wǒ rènwéi tiǎngǒu shì yuèláiyuè shǎo le.

所以我认为舔狗是越来越少了。

近年徐々に舔狗が減っています。

556

Bùyīdìng, rúguǒshuō tiǎngǒu zhīdào

不一定，如果说舔狗知道

必ずしもそうではありませんが、舔狗が

557

zìjǐ tiǎn de yǒu duōme de dī zìzūn,

自己舔得有多么的低自尊，

どんなに屈辱的な顔をしているか、

558

tā jiù bùhuì qù tiǎn le, jiùshì tā...

他就不会去舔了，就是他...

最初からはやらないんですね。

559

Yī gè rén zài chūyú zhèzhǒng wúzhī de zhuàngtài,

一个人在处于这种无知的状态，

このような無知な状態で、

560

tā cái huì qù zuò zhèyàng de xíngwéi,

他才会去做这样的行为，

行動する為に、

561

suǒyǐ zuò de rén dōu shì bù zhīdào zìjǐ zài zuò de.

所以做的人都是不知道自己在做的。

自分が何をしているか分からぬと言う事です。

562

Hǎo ba, nà zhìyú zhège tiǎngǒu dàodǐ shì yuèlái yuè duō ne

好吧，那至于这个舔狗到底是越来越多呢

はい、そしたら舔狗の行動をする人は段々と増えているのか、

563

háishi yuèlái yuè shǎo ne,

还是越来越少呢，

減っているのかと言うのは、

564

wǒmen zhěn néng hòuqī zài lái guān chá

我们只能后期再来观察

将来を見るしかないですね。

565

Nà wǒ yě xiǎng wèn yīxià,

那我也想问一下，

お尋ねしたいのですが、

566

zài nǐmen guójia yǒuméiyǒu tiǎngǒu de xíngwéi?

在你们国家有没有舔狗的行为？

あなたの国には舔狗はいますか？

567

Rúguǒ yǒu dehuà, tōngcháng shì shénmeyàng de?

如果有的话，通常是什么样的？

もしいたら、通常はどんな感じですか？

568

Kěyǐ zàixiàmiàn liúyán miáoshù yīxià.

可以在下面留言描述一下。

コメントで教えてください。

569

Nà rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà ne,

那如果你喜欢这个视频的话呢，

もしこの動画が少しでも良いと思った方は、

570

jiù qǐng diǎnzàn, zhuǎnfā bìng dìngyuè wǒmen de píndào

就请点赞、转发并订阅我们的频道

いいね！を押して、チャンネル登録をよろしくお願いします。

571

Wǒmen jiù xiàqī zàijiàn, bái bái

我们就下期再见，拜拜

ではまた次回の動画でお会いしましょう！さようなら！

572

Báibái, Kirk | Báibái, zàijiàn!

拜拜，Kirk | 拜拜，再见！

Kirk またね！ | またね！